陰歷壬子年十一月初八日

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君欲閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊佈外復不惜工本從英國採辦新款各機器以待與 各行種刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器均用精工刷印工錢絕倫更延文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍紙張出售所有各項價甚相宜 再本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附登若其有稗當世之文章亦不妨照刊於報否亦須無礙於人而後抽錄其有設局或文以及支離費解者概不登錄 嗣後 諸君來札尙祈自錄更須署眞實姓名而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

第九千二百七十五號 禮拜一

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper. Telephone 330. 德律風三百三十號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY [illegible] AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在哥勞[illegible]力門牌十一號

陽歷第一年十二月十六日

本報於辛巳年開辦設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先成立然當時商業雖云除盛但猶未知報章之益故能閱報者尙屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹省既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增爲三次至年更添設附張二紙分載要聞近者三民主義日益昌明歷淸時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已廓然改觀當凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不暇加以南洋各國僑胞亦多蔚然特出可傳之事接踵而與日非再將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再留巨款趁此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以饜閱者之心快哉 諸君下採藝爲無遺對非不勝感荷之至特此附佈

SHARPE, ROSS & CO, LTD.

3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

敬者特字通知本公司出售各項建屋之物料包工之人或建造人勝來本公司察看所陳[illegible]屋各物料如法國屋瓦 磚下呢 各色漆呢 漆 呢尼油 油等項便悉其詳矣此佈

新嘉坡尼亞汝冥[illegible]賓得力門牌三號

緞金羅有[illegible]公司謹啟

敬者特字通知此水筒乃甚十分堅固及在市上取價極廉此水筒凡屬國家工部局時有採用及用在本坡與國[illegible]此佈

JOHNSON & Co's PORTLAND CEMENT LONDON AND NEWCASTLE. TRADE MARK

啓者特字實標之英乃包工人之第一佳造此灰之是著名千者此灰每三百七十[illegible]此佈

HALAMBRA

醫南嗎勝影戲廣告

敬者特字通知本班特由本拜六夜起另換新劇所演新近歐洲戰爭等齣均屬奇幻非常殊足以悅人心目內有一齣名曰兀烈科毅之雌史事實極長分作三次搬演共需一點鐘乃完以供 諸君賞鑒伏望 諸君勿惜小費請各 玉臨賞閱爲幸此佈

官位每椅銀二元 留存位每位一元半
一號位收銀一元 二號位收銀五角
三號位收銀二角半

英一千九百一十二年十二月十四號

小坡電影戲班醫南嗎勝謹啟 西十二月五號

頂上車輪樹乳圈發售

敬者特字通知茲有一馬之標頭此乃頂上車輪之樹乳圈可以用在摩打車及摩打脚車及脚車與摩打運貨車馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳圈各處均有此(千智年敎打耶及勝麻有限公司)樹乳圈以售此佈 大英一千九百一十一年正月六號

哥里亞基門牌十七號甘巴公司謹啟

代論

中俄交涉着手談判與相 稿

▲各公使對庫態度 外交總長陸徵祥氏於前日往訪晤英美日法四國公使詢問蒙古獨立自稱王國並已通牒各貴國要求認可貴國政府現有正式答覆否各公使謂本國雖尙未答覆然據本公使等觀察之以蒙古人民財賦兵力政治等不足恃且鼓動此事者僅庫倫一部分人民全蒙並未盡服倘竟獨立必生內亂是自取滅亡之道故逆料本政府決不于認可仍當忠告利害令其取消獨立以盡友邦之誼惟問中政府對庫政策如何決定外間傳說貴國將以兵力對付庫倫能否見諸事實陸氏答云本國政府對於此事力主和平故大總統不憚煩勞去電庫倫五六次將合利離傷關係詳細剖白總算其悔過自新共扶中華至用兵之說本係國民激憤之詞總大總統已竭力排止然諸佛不聽思勸國民忍無可忍必將直搗庫倫云聞日來外人時時與陸君接洽力任調停顧某國公使不以現在國中之激昂情形爲然昨與陸君談及謂中國對此問題宜持靜鎮態度求一完善之結果不必放言高論徒快談志即使以武力解決亦當有種種籌備若但以征蒙二字爲一時之流行語則前途險象愈甚云云陸君答以國家切膚之痛國民豈可漠不關懷但當局者必以愼密必不致於誤事請君幸勿誤會耳

▲俄公使私論內情 烏里雅蘇台將軍那彥圖日前往訪駐京俄使克金斯基氏談俄蒙事約一小時之久最後克使氏詢中國政府對蒙方略那云中國現在民氣激昂無不以征庫請書條陳於政府究竟貴政府究以用兵於庫倫爲政策乎大軍何日出發我政府自有相當之對待那答曰中國現在民氣激昂實可爲政府將來之後盾現在政府並非無兵無餉無力征討庫倫祇以顧全中俄邦交爲前提此時中國對蒙問題既由內一問題變爲外交問題決不肯宣告決裂破壞歐亞和平貴國亦當表此同情况謂俄蒙訂立協約確認外蒙爲內政自主與完全自主迥不相同俄若果承認外蒙有完全自主權則中國對於外蒙爲上主權信乎若誠然俄蒙協約僅言外蒙內政自主未嘗有外非自主之說可見俄人不得保外蒙外非自主而外蒙對於外交上應有自主權俄國與外蒙訂立此約不過交誼上之維持况俄蒙協約性質近於聯盟非有主國對於屬國之關係此時外蒙自主並非名實相符以中國未承認之故若中國承認其自主自了然於外蒙仍屬中國故中國現在能早日承認外蒙自主最爲得計今貴國一部分激烈言論以爲實行內政自主之外蒙而必謂有外蒙已爲完全自主何是誠不可解此種排俄之鼓吹以報界爲最力貴國政府既以中俄邦交爲前提不以兵力解決外蒙誠爲得宜然承認外蒙內政自主是絕不可緩之圖至於荒謬絕倫毫無價值之議論貴國政府不可不力爲排斥云爲答此種內治外交大方針政府自有一定辦法必以內治外交兩不相失爲要求非君與我輩所主持即貴國政府亦不能持無謂之主張違背公法後克氏又詢及那將軍駐三音諾顏之價值那答三音諾顏去北京三千餘里東接土謝圖汗部南蹄新海接烏蘭林阿拉善額濟納諸部北接扎薩克圖汗部東北至唐努烏梁海實爲南北蒙往來之衝要尤爲張家口入庫倫必由之路今調重兵駐紮於此庫倫之兵不易南下而吾國大軍進可直抵庫倫退則以三音諾顏爲根據地矣克又問北蒙政府已遣宦保扎卜入熱河以東又由錫林郭勒盟刊去盟王阿巴哈王可以西蒙南蒙盡起紛擾貴政府將如何對待那答政府已派重兵前往自不難攻勝也聞那去後克氏與該館某參贊曰蒙人那彥圖近觀其態度傾向民國之心已甚然我政府如能取用之亦未嘗不可藉以經營蒙古云 完

本館專電

卯午本館得接孟買轉遞英京分打來電云日昨六國貸本團在英京集議備款二十五兆金磅借與中國之事備閒該團預備款與吉立君(即英京小借款一千萬磅之發起人議論使其取銷所訂自該借款成立以來至一千九百一十三年半年以前若華與吉立君均尋機會則中國不能向他處借貸之條款云

又電云印度銀行主人及印度煙土商人合次投稟印度總督要請其國及印度政府須照中國所訂中英禁煙條件強硬施行因爲中國之行動能令彼等大耗資本彼等祇謂若不強硬執行則印度之府應該收回商人以重價購來之煙土以示照約而行云

本館譯電

英辦德製飛舟專電 (本坡貿得力太晤士西報得接倫四日德京專電云英京海軍衙門已向域架公司定購巴施華式之

打椗店新張廣告

啟者河水山廟合洛律門牌七百零一號源成興號新張出售上品椗打兩價值公平所售椗打係由歐洲購辦　諸君光顧格外歡迎特此佈　聞　壬子年十月二十八日　源成興號啟

招徠啟告

敬啟者本上海華洋人壽保險有限公司創自上海分設在星架坡花園伊亞結土庫門牌第三十七號歷有年所荷蒙諸君垂青格外投保日多現復出有新保險章程法良意善乃公扣保諸君平分利益起見足徵本公司不自私其利益但本公司猶恐在遠或遐用特登報聲明如有欲招徠者或公代理人或公經紀人或欲投保者一概歡迎無論閩粵潮客瓊各籍同人均可函達商酌或親臨本公司總寫字樓面議均臨勝便無任盼仰之至此佈

中華民國元年十二月九日

上海華洋人壽保險有限公司　德律風三百零三號

石叻總代理人蕭文波敬啟

上海華洋人壽保險有限公司報告

第七年帳略

本公司第七年會擇於（中華民國元年六月三日即西歷一千九百十二年六月三號）星期一五句鐘在上海江西路廿四號門牌總公司内開常年會議按本公司每日報告照律須造香港註冊署備查是以遵照所定之格式造帳冊等令將第七年報告　截至中華民國元年三月三十一日即西歷一千九百十二年三月三十一號止　開列於後請與股諸君鑒覽焉

計開

本年投保之數共計銀元七百零一萬八千七百五十四元九角三分　本年除因體資遺歸而却保者共計銀元[illegible]七萬五千三百五十二元一角一分　本年實計保數銀元六百六十四萬三千四百零二元八角二分　比上年每百分約多廿三分　截至本年三月三十一日止共計保數銀元一千六百九十六萬一千三百三十三元八角一分　本年共收保費銀元一百三十一萬四千四百七十五元五角六分　比上年每百分約多十九分　本年共收利息銀元八萬五千二百八十八元六角五分　比上年每百分約多十九分

存項各款銀元二百零五萬七千零三十四元四角　比上年多銀元四拾叁萬零七百六拾七元九角七分即每百分約多廿六分　保數抵款即預備金銀元一百八十五萬五千三百二十二元九角二分　比上年多銀元三十九萬二千一百七十四元八角即每百分約多廿七分連未繳股本統計在内共二百六十二萬九千九百七十元八角以抵保單一公司出入清單並統計清單以及各項滿押款契據銀行存款一切字據均經查帳員禮德先生查明無訛已由該員簽字矣

本公司故事　翁寅丞　派克　周金箴　伊薩爾　簽字

出　款

一付賠款銀元三十萬三千七百九元九角七分
一付滿期退款銀元八千零十三元五角九分
一付分保退款銀元四萬零三百九十五元零七分
一付按年分退保法銀元一千一百九十七元六角一分
一付備金並各分公司開支銀元三十六萬五千一百零四元九角二分
一付總開銷連房租辛工醫生驗費並購頂開支銀元二十八萬九千七十七元四角四分

本年結存銀元一百八十五萬五千三百二十二元九角二分

總共銀元二百八十六萬二千九百十二元三角三分

入　款

一上年結存銀元壹百肆拾六萬叁千壹百肆拾捌元壹角弍分
一收保費除轉保費外銀元一百三十一萬四千四百七十五元五角六分
一收利息銀元八萬五千二百八十八元六角五分

總共銀元二百八十六萬二千九百十二元三角三分

存　款

一存本埠產業押款銀元四十二萬四百二十二元五角四分
一存保單借款銀元十五萬一千四百六十六元二角九分
一存股票等押款銀元二十六萬二百二十八元八角九分
一存上海存票銀元二十四萬八千六百七十三元九角一分
一存經理人預支各款銀元十三萬五千八百二十九元零七分
一存押租銀元一千六百十五元七角五分
一存到期未收利息銀元壹萬玖千零拾伍元捌角柒分
一存未收各埠保費銀元弍拾壹萬伍千壹百柒拾六元六角[illegible]分
一存未收分繳保費銀元拾六萬肆千六百柒拾壹元肆角肆分
一存總公司及各埠分公司生財銀元叁萬伍千捌百六拾柒元叁角柒分其價值每年估計除拾元以補損壞
一存銀行定期存款銀元拾弍萬壹千壹百弍拾六元柒角六分
一存總公司並各分公司存銀行銀元弍拾弍萬伍千柒百伍拾伍元玖角陸分
一存總公司並分公司銀元伍萬柒千一百捌拾叁元玖角

總共存銀元弍百零伍萬柒千零叁拾肆元肆角

保數抵款即預備金銀元二百六拾二萬玖千玖百柒十元捌角

以上銀元均照柒錢一分算

以上公司出入清單並統計清單以及各項滿押款契據銀行存款一切字據均經查帳員禮德先生查明無訛　禮德簽字

中華民國元年十二月九日

石叻分局司理人蕭文波謹啟

驗名鐵櫃發售

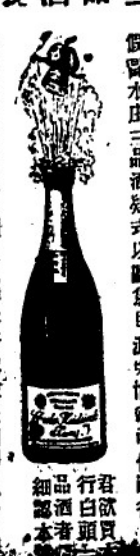
蓄患盜生之追所最妥者則惟鐵櫃其次則惟銀行然須有以善藏物無意外此本行所以爲　諸君之所共貴也敬者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於坡則亞名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其甚公堅固保能避火且其鎖匙妙非盜賊等所能開其身均用鐵製成並無以木料諸櫃目前至今均爲一式堅固無有優劣之分至於各櫃大小

一面價值則一百元至四即遇意外火災亦無所諸華商所喜購而本行購偷　諸君有患鐵者新即年百元凡用之者可保其不焚以發是以本行之鐵櫃實爲公叻所沽亦未不辭茲特爲之錄玉臨遐邇公盼

明嗎也洋行謹啟

三品酒發售

啟者本行管辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒水庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後



君欲買白頭三品酒者行須細認本

招牌之内有小紙包頭註明華字新嘉坡叻明嗎也公司始眞若無此字樣即屬假冒請公細認特此佈告

英一千九百十一年正月一號　明嗎也洋行謹啟

輪船啟行告白

敬者萬來盛輪及嗎也輪船常川往來本坡　文島　巨港　諸君有欲寄貨物附搭船單者請到本代理人萬盛公司相商可也此佈

英一千九百十一年三月十一號

代理人萬盛號中街門牌廿八號萬盛公司謹啟

不得此油以補身是爲無福

君欲自詡小孩壯健乎

君欲令男體質强壯。能盡力辦事。大名鼎鼎。垂於宇宙乎。則當其易於發生之年。所不可忽者。唯食此司各脫鱉魚肝油。當兒身體長大而本力太弱之孩。設不及時妥爲施治。畢生即爲一孱弱不振之夫。患孰甚焉。司各脫之妙處。在能與小孩以必需發身之原料。務使其身量力量相等。不至有表裏不符之嘆。是則斯油也。爲壯身之要品。因無怪其不脛而走。有口皆碑矣。

各大小藥房。俱有出售。購者宜認明漁父負魚商標爲記。不可誤購他項無用假冒之藥也。

諸君欲得以上魚油之小畫者即往新嘉坡甚爛有限公司領取

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

敬者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒爲獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡展覽賽會時又衆公衆大加讚奬　諸君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬蘭申九連（即海墘花園邊）門牌二號德律風六十五號本公司内

零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如意函議此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

叻報坿張

壬子年十一月 初八日禮拜一

公電

●統一黨本部通電 各報館公鑒俄蒙協約分裂疆域國民心目震驚集注奔走駭汗援督相府亦足徵全國人心之公憤突顯事變之起當推其原非究及將來若僅於目前發現之事實以至皆相轉逾其將畢世欠如電之過眼而絕無根本解決之方豈有濟乎俄蒙聯合獨立發生於前清時代而滋蔓於南北尚未統一以前外交部之通告已詳言之吾國致亡之道在是耶抑不在是耶孟子有曾出則無敵國外患者國恒亡又曰人必自侮而後人侮之國必自伐而後伐之然則敵國外患又不足以亡國而自侮自伐乃眞所以召亡也夫內政不修無外交之可言今於內政重要之點舉其足以致亡者約有十端請爲國諸君子共補救焉國於地球之上不得列强之承認則不得爲國然未有本國一人不認確定而他國能先承認者民國統一已踰半年而各國迄未正式承認前清條約已無完全効力外人自由行動難以未經承認爲藉口其所以不肯正式承認以我之約法載明爲臨時政府我既自認爲臨時能訝人以認爲正式乎雖國會召集已有定期而召集以後首定憲法兩方辯論爭執必多正式政府恐非三五月所能集事長此延誤恐內部之紛擾未已外界之激刺環生危孰甚焉可亡之道一要國者會要員有强固之政府是已乃坐席未暖語言已嘩紛擾初頭彈章迭至甚或始焉加勝繼焉堅辭一人之身而毀譽相反是非淆雜好惡乖異以致自愛之士入山惟恐不深行政各員居官視爲傳舍七閱月之中內閣三次更迭當局方窮於應付旁觀則任意無排君非謂現政府之恋當人意也惟既任之以國事之重亦必假以歲月而後可衡其功罪若使人人無自固之術而有自危之心雖有伊呂亦將束手無論中材矣今則執政去留擾擾旁午外人乘我舉棋不定從而生心定乙政策則新舊可以背馳開一謨判則前後不相聯屬當此危急其何能支可亡之道二臨時約法爲將來憲法之源泉齗乃考其內容非憲非法國務員務乘參議院同意爲國憲法所未有將信任總統耶則爲予以總攬政務一虛名而復加以層層鉄縛將不信任總統耶何力據此傀儡之守府加於全國之上將諸人身五官百骸不聽命於頭腦以致手足亂動口舌爭嗚非狂即駭個人且然況在一國總統者國全國之公僕也一家之僕役不爲主人所信用雖欲盡其任務爲可得乎今既認其人爲全國信仰之人而畀以總統之任矣乃既束縛之又馳驟之使無所用其聰明才力倘有失敗則指摘隨之狐埋狐搰朝三暮四循是不已何以自存可亡之道三北京參議院及各省議會爲立法機關而居於監督地位者也顧立法之與行政兩權對峙各不相侵荷爲行政範圍以內之事立法機關亦未容干涉若以立法之人而習行政官之肘行政官將爲立法機關之附屬品於是强項之行政官惡擁必反不惜蹂躪立法之權藏惡而和平者遂永爲立法機關之奴隸雖議員中深明大局之人固屬多數而卑心權利借端攻訐以遂其私其勢每足以淆勝各行政官救過不暇退何進行苟且補苴圖免而已故立法機關愈橫則行政機關愈偷浸令意見叢生以大局爲孤注此等氣象庸有幸乎可亡之道四自共和告成政黨爲湧而蜂起可謂進步顧各國政黨皆以國是政見爲前提而非以個人權利爲目的今我國政黨尚在幼稚因是扶植營成之可也乃其所標示之黨綱非不光明正大曾之成理乃至利害得失之所在則國家七見往往以國家爲孤注而惟個人權利之是爭雖日日曾犧牲權利而爭權奪利之心愈烈人人有非分之覬覦事非爲千祿之媒凡所以擴張黨勢者無所不至相傾軋更相傾伏入其黨者雖盜跖亦必庇護非其黨者雖聖賢亦受擯排風化日漓詐偽百出觀法國革命史如山嶽平原兩黨之禍真殘賊誰不寒心人道枯亡天地擁塞可亡之道五所貴乎共和政體者乃合全國人民共納於法律之中而不相凌蹴之謂也乃多數之人誤解共和之名以縱恣爲自由以侵軼爲平等擾惑社會竟若法律不爲我而設也者舉數千年所修明之綱教所有親親之殺尊賢之等視爲芻狗而不惜凌藉踐踏之天理滅絕人欲横流甚至不恪守法律而仍不免誣毀之紛乘故悍者逞犯法律而轉恃强權以辯護是非善惡顛倒錯謬古人所謂上無道揆下無法守爲善者日以儒爲惡者日以滋可亡之道六自古治國不外賞罰兩端民國成立均爲柔民應無階級但數千年歷史習慣斷不能一律剗除緣是定爲勳章以資旌異然而羊頭羊胃物議沸騰明者羞之殊不足重至於罰罪之典所謂特赦犯刑罪卒間案被往往因勢力之大小爲功罪之輕重社會不平之氣磅礴鬱積必將驟爲翻騰夫至賞不足勸罰不足不足以懲惡將君子離於爲君子而小人樂得爲小人明哲之士惟有銷沮閉藏置國事於不問綱紀紐析國誰與立可亡之道七監督政府者議員也主持言論者報館也法治之國凡爲議員爲報館主筆者皆有世界智識具扶植國家之觀念而不肯毛舉細故以僨國事故全國最高之人物乃足當議員與主筆而以清議左右行政官今之議員與主筆之人未必不公才後所萃而客氣用事流品不齊不能以正確之理由冷靜之頭腦裁判官吏惟以辯屬爲事視行政官如奴隸之不若夫家有保傭主人嚴監臨之尚以惡聲相報況既以人民土地托諸公僕而日日辱罵之萬無好者誰能爲之亦怪乎賢才遠避而闒茸充任也可亡之道八共和國民以納稅爲義務鄉曲之民智識未開放棄義務固不足怪乃號爲人民代表者貪吝亦亡國家財政之奇絀而惟欲減輕其鄉之負擔請願之書大半類此夫古者輕徭薄賦之說乃爲閉關自守藏富於民言之耳若夫列强環伺府庫空虛國之與民本同一體國之不存民於何有若各私其身各私其家而無以濟公中之用則彼公僕者將何所挾以庇護其民不爲瀋共必將橫決大亂之興可立而待機關解散行爲外人作馬牛耳可亡之道九人人皆共和不知研究共和之原理人人知現在政治之不善而不能言其所以然抑且知之而不故言之反谷共和政體之不良而冀相非議不知共和者本政治之極軌而要以法律爲前提今法律不完全雖有法律而不能實行柄國者惟以模棱兩可爲應付之方而未嘗有快刀斬絲之手段必至强凌弱衆暴寡成暴民專制時代而爲他人先驅可亡之道十綜是十因痼症已深非歷幾時必至不可救藥我全國人民無智愚賢不肖將同歸於人爲淘汰之中而猶咨酣嬉歌舞以坐待人之魚肉乎本黨心怵危機不避嫌怨故將足以致亡之由一一臚列學伍省

爾曾有若此人之爲病所困乎 此人今則身體康健精力充足全賴功於天下馳名之韋廉士大醫生紅色補丸●有一富翁容奇日余願將所有之貲財購一新胃部因其人常如他人之身患疾病困苦不堪而其起病之初則因胃不消化轉忽不治之故也然有多人患胃不消化之病雖至最劇重之地步亦能得醫痊者蓋胃病第一之原因爲血敗壞之故而消化部之工夫全賴乎血而得力韋廉士大醫生紅色補丸所生稠紅之血能使身內之血復原生力曾治愈無數之患胃病者而得康强之樂矣

柔佛島辦事因地方電學師淺博而先生云二年前余患胃納失調之症每餐後殊不爽適胸痛頭疼煩躁異常胃口盡減體瘦弱甚至不能操作承友人勸試服多藥未能減我痛苦一日閱新聞紙載有韋廉大士醫生紅色補丸治疾之奇功遂購二瓶服之一瓶既盡病即輕減服至六瓶即能操作所有痛苦全消韋廉士大醫生紅色補丸救治余疾如此神奇余故常勸患同病者亦試服之凡由血不潔軟弱或由腦筋失調所致各疾韋廉士大醫生紅色補丸爲獨一之奇方也甚所已治愈之各疾中即如 血薄氣衰 身體衰殘 山林瘴氣 胃不消化 頭痛頭暈 風濕骨痛 腎尿酸痛 筋系疼痛 以及婦科諸症是也 各處商店凡經售西藥者均有出售如疑假冒可向星架坡郵政總局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局函購亦可

每一瓶一元二角半 每六瓶七大元 星洲幣 郵費不取

DR WILLIAMS PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

華商銀行擴張廣告 ○啟者華商銀行有限公司共計本銀四百萬元現集本銀二百萬元茲將總理等人員姓氏開列 主席李君浚源 副主席林君秉祥 總理陳君若錦 陳君濟賢 林君文慶 殷君雪村 蕭君保珍 廖君正興 楊君清海 張君顺善 陳君仙鋤 石君清渠 總司理林君秉祥 副司理蕭君保珍 本銀行由一千九百一十二年十二月二號在新嘉坡吻吉實得力門牌三十一號暫行開張此佈

中華民國元年十一月廿八日 華商銀行有限公司謹啟

峇眼第二次電滙北京國民捐款列 ◉啟者本埠所集第二次國民捐項經於陰曆去月廿八日舉派代表貲金楊君赴叻滙暨銀行電滙北京英銀四千一百零九元六角折實華銀三千兩正合即登報以聞

中華民國元年十二月十日 峇眼光復報社謹啟

僑主宜知 ◉啟者特字通知在本坡臬司原告劉芝猴被告曾吳陳木成陳木音(譯音)陳木音現在龍年以陳木成爲管理人此案因爲奉到本坡臬司之令在本坡非立實得力門牌三十二號華人藥店名曰同安堂所有欠人款項限至一千九百一十三年卑不哇里月三號爲止須將各人姓氏住址及各人款項之詳細情形函交本坡廣六甲實得力門牌二十九號原告之衣亞谷大律師收入若不照行則各人不在此令權利之內此佈

英一千九百一十二年十二月十一號 原告律師衣亞谷謹啟

脚氣可免 止痛靈藥

我國人民出外謀食多寄居人下凡事不能自主淵處之際其親或友處數之用冷水冲涼洗身年深月久遂得濕氣之症而已不知也初見脚重不能遠行後則脚腫步履維艱此皆以凍水洗身而然也如比他人日日以凍水洗身何無病若爲榜子則其倶免甚于此也蓋他人常食番椒燥物而我則不然凍水不宜用者明矣以余洗口新客出外盡可專守其法以熱水洗身脚氣之症定然可免然既患脚氣遍身骨痛或四肢無力就宜購食盧詩如所製虎骨膏三日之間即見功效如外兼用外搽之庄虎骨膏則取效更捷患者幸勿延擱而自悞也虎骨膏兼能治頭痛腰痛山嵐瘴氣跌傷打傷等症用法詳載方單

內食之庄重半磅價一元 外搽之庄大一元小五角 多買價錢另議

本坡代售處 豆腐街口中法藥房 大小坡孟嘉大藥房
小坡新街口會豐商店 皇家山脚三頁里藥房
小坡只興藥房
爪亞 巴城小南門中法藥房 吉隆坡 盧同濟藥房
檳城 新街口中法藥房 吡叻怡保 興漢藥房
石叻端嘉藥房謹啟
大英一千九百一十年十月廿九號

Straits Steamship Coy, Limited.

暫得力輪船有限公司船名日時開往各埠開列

船名	日期	鐘點	開往	
白蠟	拜一	四點	瑞珍威坡	直落安中
加甲	拜一	四點半	麻六甲	蘇坡
薩寶	拜二	四點	遲甲坡	威珍威坡
嗃尾威	拜三	四點半	麻六甲	蘇坡
怡寶	拜三	四點	麻六甲	直落安中 瑞珍威坡
碩龍拔	拜四	四點	遲中坡	瑞珍威坡
加甲	拜四	四點半	麻六甲	蘇坡
嗃尾威	拜五	四點半	麻六甲	蘇坡
堅打	拜五	四點	瑞珍威坡	直落安中
海龍	拜六	十二點	嗎生	瓜嘮彭亨 關丹
吉連	拜六	三點半	丁加勞	吉蘭丹
吉陵	拜六	四點	麻六甲	瑞珍威坡 檳城

每禮拜六日有船開行一次船名麻六甲由檳城前往通扣 每逢拜二拜五希奕輪船由檳城前往直落安中 每逢拜三拜六希奕輪船由直落安中前往檳城以上各船將近開行之半點鐘以前在然申碼頭設有小輪運客登輪其中祗有加甲號及嗃尾威號兩輪船則當將近開行之十五分鐘以前已有小輪運客登輪 諸君欲悉詳情請詢本公司便悉此佈

英一千九百一十二年十二月二號

暫得力輪船有限公司謹啟

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited

代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

船名	到坡	開行
◉柔牙勝	利心末月二號到坡	利心末月八號開行
◉◉亞士蘭	利心末月四號到坡	利心末月七號開行
◉嗎希忽	利心末月九號到坡	利心末月十一號開行
◉◉里儞	利心末月十一號到坡	利心末月十四號開行
◉勃勝被底物	利心末月十六號到坡	利心末月十八號開行
◉◉毛里末	利心末月十九號到坡	利心末月廿一號開行
輪船宋定	利心末月廿三號到坡	利心末月廿五號開行
◉◉亞士蘭	利心末月廿五號到坡	利心末月廿八號開行
◉嗎希忽	利心末月三十號到坡	然花里月一號開行

以上各船每期是日下午三點鐘開行其勞注有一◉者不泊彭亨 嗎施勝 礁龜其勞注有兩◉◉者不泊奕逃 施奕勒 峇左 高沙門 各船均設電燈及備有頭等客房 諸君有欲買船票由叻往網略而寄泊下列之港口者來回船票限以十九日公蕭期該船將近開行之半點鐘以前在于然申碼頭由本公司所設之小輪運客登船欲知一切細情請詢本公司便悉

寄泊各港口開列

彭亨 嗎施勝 施奕勒 礁龜 哥勒 丁加勞 奕逃 峇左 吉蘭丹 萬笨勝 直汝敏 八打尼 萬谷 霜披勝 六坤 那宣 高沙門 占本 網咯等處此佈

パール煉香油

本號所製造之生髮練香油名曰龐爾 Pearl(譯音)此油日中採之生髮異常且芬芳撲鼻又能去污穢久已馳名滑流甚廣現已運到本坡發售 諸君光顧請祈早臨爲盼此佈

英一千九百一十二年八月一號

蓮花香水 製造本舖 大日本東京日本橋區橫山町 平尾銑也本舖

南洋大發售 石叻羅敏申街門牌三十二號 日本藥材發售有限公司謹啟

花柳諸瘡毒藥(名曰掃毒丸日本名曰毒掃丸)

遺傳性花柳毒 花柳性淋毒(一名白濁又名白濁)沿於橫疙其他膠云諸瘡毒等症其害皆能及身體便身體五官臟腑之血氣皆變成污穢黑濁之血以致皮膚之上時常發疹生疔生瘡及至林瘰等症若服此藥身體中之毒血即變潔淨體格自然強壯無病而且他症之發亦能除盡消滅故稱谷公藥夫第一中藥經驗聖藥是也

二十八天瓶一角半 十八天瓶一元 四天瓶三角 三拾大瓶一元五角 八天瓶五角

本舖 入日本東京府神田花房町二 山崎帝國堂謹啟

石叻大馬路會豐商店披露

壬子年二月廿九日

分售處

泗水陳地安街三昌公司

巴城小南門口三昌公司

庇能新街中法大藥房

吉隆坡英廣街廣同濟

小坡桂關街口廣濟堂

暹羅三聘街廣州商店

此爲設國命
氣運民之脈

第一總統獎

精神丸

總發行所 中法大藥房

精神爲國民之母國人可以此丸共振刷之

自新醫院汪自新偈予氏介紹書

中法藥房新製之精神丸能強腦補血早已歷驗遺需鄙人診病遇有患腦力虧損血液枯乏者勸其服此丸每云奏效助神足徵良藥濟世功德無疆用誌數語以告病家

唐乃安醫士介紹書

貴房創製精神丸內含滋養氣血妙品如治各種貧血症及子宮諸病屬是要品功力甚心仁術欽佩莫如此類

中法大藥房台安

價目 大瓶五元每打五十元 中瓶一元每打十元 小瓶二角每打二元

購大瓶一瓶所送小瓶六瓶

沈先復余宋瀾提官吳樹棠君介紹書

余自知醫以來從未見過此神丸之功用純正性質和平効力神速無[illegible]害/[illegible]汁從入此後凡有診療如[illegible]血[illegible]精神[illegible]病存[illegible]女[illegible]用此藥[illegible]不[illegible]我[illegible]神丸有回天之大力用特介紹[illegible]一有[illegible]

張[illegible]氏介紹書

神丸以來各界人士獲益非淺余[illegible]用此丸治貧血[illegible]精神[illegible]事過度而化不良[illegible]均有非常功效用特介紹各界同胞幸勿交臂失之云

南洋高等軍醫學校卒業陸軍步兵第十七團三等軍醫長

[illegible]

楊耀宗先生良藥有九種

花柳須知

花柳之症傳染無窮市上售藥醫者雖多有名無實難得靈愈有時不固本身妄用藥品斷種其藥者延累終身不知凡幾誠爲可嘆也宗藥醫多年所見各所醫者心實不忍故特專心研究中西妙藥實非未是親自監製花柳各症內外藥丸膏丹男女老少強弱可服並無弱堅辛苦傷身之弊如有妄用別家堅毒斷種之藥本堂包能解愈無絕嗣之患不論拈疔白濁若累橫痃骨痛遙年近日堅毒爛腳瘡瘍痛之脈盛爛醫重各症藥到悉除遂毒便解萬醫萬症中外第一腳家花柳之聖藥◉如有斯症者請到代理本堂丸藥迅取强治各症用藥皆症傳罪各症轉重內服外治的當批明用藥醫法貨與本堂理症一樣有斯症不妨一試方知本堂非常丸藥確實勝過請先生爲僞眞僞也

△花柳攖毒丸▽

此丸實驗三十餘年中外知名上等藥料親自監製扶元攖毒遂無濁毒堅傷身之弊專治拈疔芒菓痛便毒除即愈每服毒消新症告毒花柳痛瘍爛腫重各症藥到悉除即愈每樽五服二元

△解毒立止白濁丸▽

專治花柳受毒尿管刺痛白濁症尿道損傷刺尿澀痛龜頭紅腫酒濕熱毒傷精管精沙淋血淋五淋等症此丸解毒法服過斯丸包無後患症精一料全愈服多解毒正氣每解毒兩服每樽六角

△花柳攖毒骨痛水▽

此水入口香甜涼正氣攖毒妙藥專治花柳毒入筋骨疼痛寸步難移過身各部口痛或消或攖毒時常復發花柳餘毒堅毒肉爛手足酸軟等症藥到限日止痛消腫毒包愈每樽速服六日全愈二元半

△急救花柳毒粉▽

此藥粉專急救花柳拈疔初起芒菓將穿勿用芒菓久不埋口花柳痛腫爛極重之症限用一料包保全愈生肌症重限日包保全愈每料五大元

△宿娼妨毒不染丸▽

此丸專治花柳初染受毒宿娼妨毒可疑之毒血生毒濕帶大小腸結毒腸風下血等症如宿娼回舍食一服包無傳染之患解毒存等症每兩服六角

△鎮係極好珠珀膏▽

此膏中外第一專治外科湮爛損傷輕重大小各症止痛拔毒生肌百發百中之妙藥有此膏無爛腳下相火腫爛肉每兩七角

△去腐拔毒埋口散▽

此散用中西上藥配製專治癰疽乳癰芒菓爛腳爛肉瘡科久不埋口逢爛必合外科各症去腐拔毒無毒立刻埋口妙藥每樽五角大樽壹員

△天下馳名醫藥水▽

此藥水獨出心思包醫毒瘡妙藥遠年近日牛皮癬金錢對門疵瘡諸般輕重大小癬症當面搽當面好確實醫癬藥王，謬也每樽二角半

△久流白濁固精丸▽

理腎主藥精關口白濁久流夜夢遺洩心腎不交腎冷精寒陽事不舉陰而不精久子嗣難部腰酸腎斷等症斯丸生精補陰壯陽降火久戰不虛種子衍生妙藥也每樽壹元

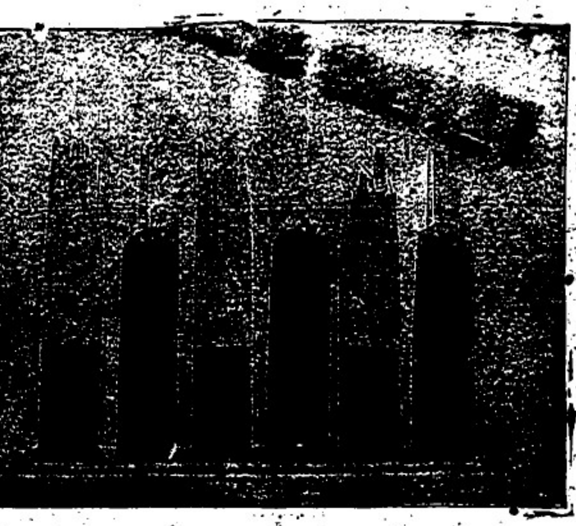
分售處　小坡廣濟堂　吉隆坡盧同濟　庇能中法藥房　暹羅廣州商店　巴城三昌公司　泗水三昌枝店

石叻大馬路 會豐商店披露

壬子年八月初七日

THE BORNEO COMPANY.

啟者特字通知　諸君勿使君等之厚宇被白蟻所蝕及其自腐則須用柔尼來㳍(Jodolite)此物可以保守木料若諸君已有樹乳園者當將樹乳割後解用此柔尼來逸而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之敗壞樹乳樹之反若能用此柔尼來逃漆之可以速干再發



可　諸君採購柔尼來㳍必須認明勿悞購假物此物可赴新嘉坡多及柔佛婆公司慕娘公司　吉隆坡慕娘公司巴　麻六甲勃闥打士公司便能採購此佈

西一千九百一十二年正月二十號

慕娘公司謹啟

仁番底傘粉

啟者特字通知　仁番底傘粉(Infantina)此物一如可代母乳若服此粉能發生人身之血肉筋骨其實即時消化能供初生嬰兒之食料又極能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後腹中不發酸味及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而炎食此粉十分利便其味又甚佳　諸君欲服此粉請觀此粉罐外所貼仿單及圖便悉此佈

大英一千九百一十二年十月十四號

德國神農大藥房謹啟

美奧施何粉

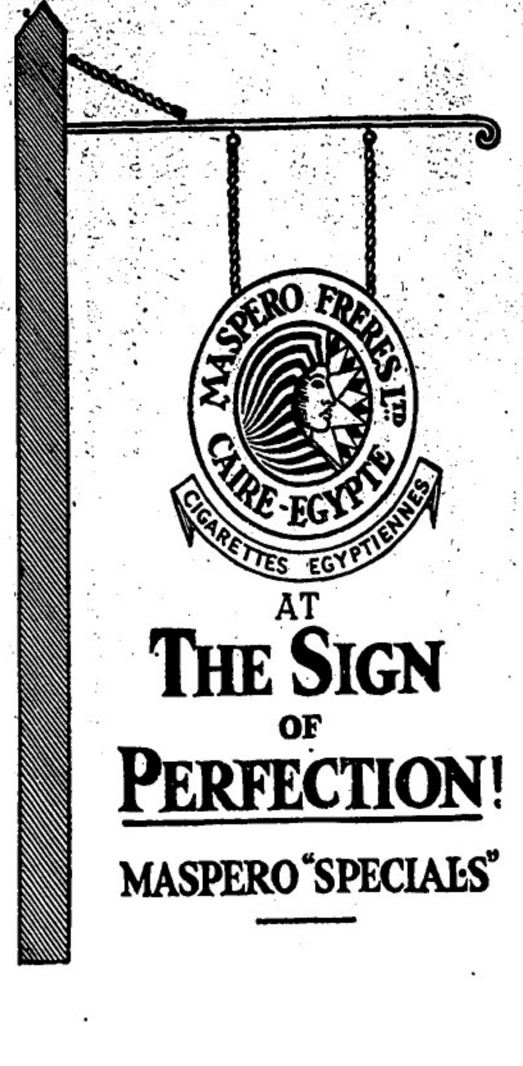
啟者特字通知　美奧施何粉 Bioeltin 十分適口此物係用牛乳及雞卵所製服之甚易消化其法和以雞子黃十巴仙係照醫生夏喝閩君及亞連非君之定制而成雞子黃乃係補益腦髓骨髓等最要之品及治勞傷之物是以美奧施何粉乃係老人與童稚必需之物若食此粉可用　沸水　冷水　牛乳　茶　加九　酒等和服大人每日三次每次用此粉兩茶匙　童稚用一茶匙　諸君欲悉詳情請閱樽外仿單及試服便知其功用此佈

大英一千九百一十二年十月十四號

德國神農大藥房謹啟

British American Tobacco Company (Straits) Ltd.

啟者特字通知　諸君必須試購下列標頭之烟方知其妙此煙名曰武敦羅宜又一種名曰菲呂加又一種名曰尼羅奧打　諸君欲購此烟可赴　然里直有限公司　羅敏申公司　孖葛兄弟有限公司採購特此佈聞



大英一千九百十二年十二月七號

英美烟公司謹啟

Singapore Natural Mineral Hot Spring.

新嘉坡天然溫泉精製荷蘭水廣告

啟者特字通知在于本坡經已探得上品天然生就之溫泉特將此泉製造各種荷蘭水此泉曾由歐洲著名化學師察驗水中所含之質如下所列者經已驗明對與天下馳名在于歐洲致處之天然溫泉無異此水根原不絕其深無倫所含藥料之質十分珍貴其最要者係在熱帶之區因為此地時有癲狂之疾此水分作大小樽均在溫泉之側裝入樽內有種乃係荷水有種乃係荷蘭水名曰我國(SOLTOX)此水供人飲料十分安適　諸君欲購此水者可向緞葛兄弟有限公司　安樂公司　胡不夏嗎勃羅威中士多或到惹末基門牌十四號本公司即振興號探購可也此佈

此水光而且潔　微有鹼質一水內并無發生之物茲將化學師化驗溫泉之選罪登錄

乃係完全上品之水　經將水中鹼質子細查察到底驗明確與天下知名之天然溫泉相同而并無下列各質如　鉛　砒　石　瞀　錤　吳等質　又曾用顯微鏡　再行審察　確無上列各質有則必能查出　此水清潔　供人吸飲及洗浴均甚平安

英一千九百一十二年十月廿三號　□

金葉牌白蘭地酒

夏秋間人每年以疫癘死者不可勝數推原厥由因無良藥可治近來發明一藥極其靈驗沉仲經觀察在上海所設時疫醫院用之頗著奇效此藥製法係用法國驢年馬歲廠之金葉牌三星及五星白蘭地酒一瓶加入中國樂淨樟腦四錢以手搖勻即可施用蓋此酒已驗二十餘年為各醫生及品評家所信用不但加以樟腦可治疫癘即平時席間日飲數杯亦能生發脇氣而經寒邪能多葬各國非衛生家所宜購備之品耶　上海江西路念五號

西一千九百一十二年元月二號　嘉禾洋行啟

啟者特字通知本公司乃是代理輪船　保險　煤炭　各項生理及索路生理等茲將代理之各輪船開列

爹加里公司乃印度及新金山輪船每月開行一次由新金山經過爪亞地來

參雜輪船有限公司乃英國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次

英國　中國　滿洲　日本　小呂宋　貨得力

多朵基申佳梳乃是奧連打輪船公司常川　香港　中國　日本　檀香山　中佛蘭士高　又每月開往南美洲兩次

威士丹太平洋鐵路并與衣奧凡蘭衣鐵路聯合

又本公司可由本坡發售遊天下各國之船單此單經過　中國　日本　英國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河　本公司常有新金山及印度之煤炭發售此佈

英一千九百十二年八月七號　麥加里士打公司謹啟

O.T. COMPANY'S KIA-ORA TRADE MARK SARSAPARILLA

A Refreshing Drink

"KIA-ORA" SARSAPARILLA is derived from the TRUE SARSAPARILLA. It has proved so satisfactory as a Cordial and as a Blood Purifier and Nerve Tonic that it now bears the reputation of being the best Sarsaparilla drink in the world.

For Health and Nerves

One of the finest drinks for purifying and enriching the blood, giving one energy and building up a run down condition of the body.

For the Complexion

Pimply, sallow skin is due to impure blood. Half a wineglassful of this Cordial taken daily will quickly clear your blood, and pimples, blotches and sallowness will give way to a rosy, healthy complexion.

A Palatable Blend

A little O.T. with this Sarsaparilla makes it a most palatable drink.

A TRIAL BOTTLE CONVINCES

After one bottle you will find, as thousands of others have done, splendid results follow its use.

O.T. COY.'S OTHER CORDIALS

O.T.	Raspberry	Cloves
Lemon Squash	Vanilla	Green Ginger
Lemon Syrup	Phosphate (Orange)	Hop Bitters
Lime Juice (Dry)	Phosphate (Cherry)	Quinine
Lime Juice (Sweet)	Peppermint	Quinade

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

(第二)

肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出良藥服即止痛數服痊久其效驗顯然其病即愈有病者請試服之當知此藥之利益為何如也

西歷一千九百十年十月廿八號

發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟

火燭及海面保險廣告　○啟者特字謹知本明嗎也有限公司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若　諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號

明嗎也有限公司謹啟

啟者特字通知本公司出售威芝(譯音)水此水乃是山間泉水久已著名係屬天然活水故名之曰威芝此水著名第一消食及通利小便故能醫治膀胱之症又因此乃天然活水可振人之肝經醫士常昔威芝能治各症使之漸漸痊愈而更極宜於熱地當以此水和酒啤能除酒中之損害而此威芝水分為三種　第一種名几蘭几里尼　第二種名阿士比打　第三種名施尼士甸　第一種及第二種祇堪用作藥品第三種則可供飲料　諸君若欲零沽抑或大宗請到本公司探購可也此佈

英一千九百一十二年七月十七號　牙宜瑤公司謹啟

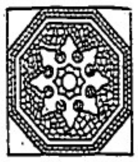
TRADE MARK

告白

啟者本公司之旗標牛乳由英意兩國合辦不惜重貲爲聘名師泡製味純質美配製咸宜為老少衛生益精補血誠天然食品之至貴也有消化之功無酸敗之變凡居家舖戶均喜於用小孩作餌其功尤偉且價值純廉本公司不圖獲利志在推廣諸君光顧請認本公司旗標庶不致誤恐遠未及週知是故特登報端佈告

英一千九百一十二年七月十二號

英意牛乳公司謹告



精製花磚告白

啟者特字通知本公司製造各式鋪牆及鋪地花磚此磚在叻無人能製本公司所製此磚十分堅固而製造此磚之廠坐落蘇宜律門牌九十四號德律風一千一百十七號礦寫字樓設在勿基門牌三號此佈

英一千九百十二年三月十五號

淡卑尼施閣製磚公司謹啟

緞谷蘭公司廣告

啟者特字通知本公司設在禮佛勃黎士門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受人典當及拍賣家業等物若有人付託料理產業及代收厝租等事保有精明書記能安辦本公司內每禮拜均有拍賣樹乳一次　諸君光顧按址　玉臨可也此佈

大英一千九百十一年十月廿六號

(三)緞谷蘭公司拍賣館謹啟

THE ROSKOSPF PATENT WATCH

羅士谷著名時表發售

ROSKOPF PATENT SWISS MADE

此圖乃是標頭

此款時表乃是各埠商店均有發售製成白銅真銀真金三款

此款時表可以常行甚准及每時表可以保其不悞

本公司代理在實得力及四州府及爪亞等埠發售此種時表本公司寫字樓設在海實得力

有祿大酒店之E字房

英一千九百一十二年

九月三號

代理人威呂

及衣拿稱啟

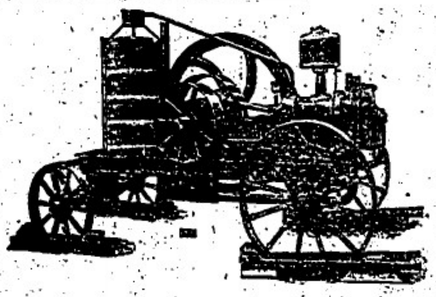
Wholesale Agents for S. S. F. M. S. and Java.

Weill & Zerner, High Street. E.

SINGAPORE.

羅美

此乃用火力可以自動之車



漢士美

此乃用土油及火酒可以自動之車

敬者特字通知本公司備有照此圖之車出售及各款超貨機器、鼎抽水機器 掘穴機器 車路鐵軌井各種鐵器諸君有欲採購者請 玉臨本公司面商可也此佈

英一千九百一十二年十月十六號

新嘉坡柔乃直仁振尾宜有限公司

顯啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

藥酒發售 ○敬者此藥酒由德國專家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松栢採之其醞兼配提神益氣爽

請認此標爲記

芝藥造而成昔年曾經呈送奧國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手憑共三百餘紙純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨接痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心緊恍惚不戒寐腎虧失調小便淋濁如飯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛彌後人血欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治胎瘡雜擧之疾命人飲之能溫和于宮發預肥體永無疾病相侵本局開創經二十餘載歷來不惜貲本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請醫診視藥到回春食者不過索回藥貲概免酬儀倘蒙惠顧新到本藥房選沽自當格外從廉此佈

西一千九百十年十月廿九號

新嘉坡土庫德國呷嗹大藥房顯啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. SINGAPORE
Sole Agents
For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

敬者特字通知本公司德國之加呂士呂地方之新夫山廠及董公司新造各種香水開列

士丹宜香水乃屬上品香水其味最本地所製士丹宜物料相同而宜 士丹共有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜香水

尼咸亞尔香水乃是上品及甚馨香之香水此香水在于各埠人均讚賞上品之物

山打尼兒尾香水乃是本公司所製其一味真為上品奇香

以上各種香水分發大罇小罇多款在于本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤認係爲要此佈

英一千九百一十年正月十二號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港燕其紐弗
渣甸公司即(香港製索公司)
設立一千八百八十三年乃是
製造淨呂宋索三股一英寸至
二英寸　細纜五英寸至十英
寸　四股三英寸至十英寸
諸君欲知價值貨式各情者請
各玉臨新嘉坡勿基門牌二十
五號寄一函詢本代理人納流
顧士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百十一年正月十四
號

代理人納流顧士多巴尼啓

Green Island Cement Co., Ltd.

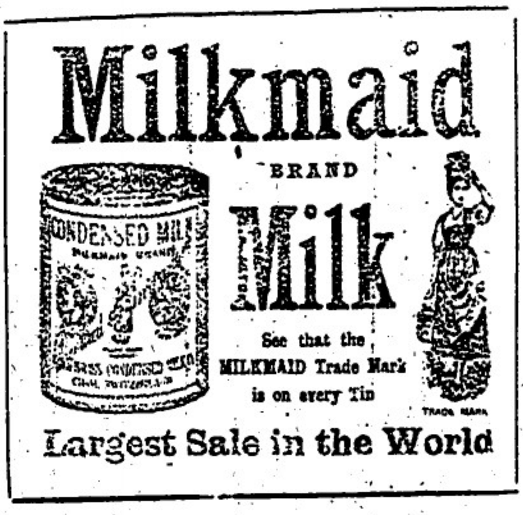
英國灰磚發售

啓者特字通知凡運埠隨礦[illegible]有限公司之勃留英國灰每桶貨重三百七十
五磅每包貨重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚　光面磚　各
式水管　瓦磚等　諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌
二十五號寄一函詢本代理人納流顧士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百十一年正月十四號

代理人納流顧士多巴尼謹啓

仝公牛乳天下馳名告白

本公司[illegible]牛乳歷年所出為第一色白而深味甘香濃
厚化炒之可養無上之妙品老年服之可以延童幼年服
之可能強壯
備服之成英
國公最日本
香港新嘉坡
印度兩花旗
舊金山澳門
等處今年能
銷五百萬箱
亦可謂盛矣
極矣若此中
因力身強
成[illegible]社合林
立若以此乳
服之不但身
體強壯可資衛生而體操　諸君尤宜時服精神百倍於
頤於身科益不淺勝額　諸君請嘗試之始信吾不虛譽也



西曆一千九百零八年三月廿七號

仝公牛乳公司主人謹白

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告

啟者本公司發售花沙蝴蝶頭牛乳共有三種　第一
生牛乳乃綠蝶標　第二製煉牛乳乃紅蝶標　第
三凝結牛乳乃金蝶標　此等牛乳包保確係牛之
乳　諸君有欲零沽者請赴下列各號均能採購
源振興　長裕　衣巴加英連　安樂公司

嗎士寄屋瓦發售　此種屋瓦現在亞吉崖　葛士
兄弟新屋　英傘字里水池均有行用　諸君欲知
價值請詢本公司便悉
大英一千九百一十二年六月廿五號

巴智申有限公司謹啓

天喜堂馳名老婢調經丸

此方自得京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸
南洋各埠光顧郵覆照加依期付上無悞此佈石叻周昌記啓

一治一二月胎動行經或肚痛　一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月胎動行經或肚痛　一治假孕非孕企頭暗痛
一治五六月胎動行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或淡或黑或赤　一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早　一治經期前後肚刺痛
一治一月經來數次多少不一　一治血山崩血流不止
一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未淨
一治[illegible]年閉[illegible]近月閉經　一治白帶赤帶白淫
此丸專治婦科等症如孕婦姑婦室女歸女一切婦人皆可安心吞
服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切
勿輕視調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列
京都醫局市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
上海大馬路老德生　廈門鎮邦街太乙號
潮州[illegible]益盛號　石叻馬交街周昌記
大吡叻埧羅[illegible]泰　檳城大門樓富生號
吉隆五枝燈恒泰棧　澳門木橋街如意樓
佛山[illegible]其芳齋　省城聯司前發啟品
省城城隍廟前日升隆

稟准商標別人不得冒效福建林慶春製

此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號
發售此丸石叻並無分枝別號代沽

壬子二月十九日　本堂主人謹啟

STRAITS GUANO COMPANY

實得力華惢公司
島糞發售廣告

啟者生成巴里士島糞包保中有純糞五十巴
仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳
園與椰園每墩價銀二十元
辛亥年三月十九日　亥
新嘉坡
柔佛代理人山尼闊勿底里公司謹啟
麻六甲

壬子年十一月初八日叻報館刊

匯票行情

足金	每兩	六十四元六角
金鎊	每個	八元五角八占
印度匯	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞匯	一百元兌	一百四十盾三七五
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十元七五
	今日掛牌一百元值	十元二五
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十元七五
	今日掛牌一百元值	十元二五
匯安南	銀行現銀票一百元值	十元七五
	今日掛牌一百元值	十元二五
匯暹羅	銀行現銀票一百元值	六十五元十五
	商人三十日期票	六十七元七五
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零五
	商人三十日期票	一百四十二盾零五
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾半
	商人三十日期票	一百四十二盾半
匯三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾一二五
	商人三十日期票	一百七十六盾一二五
加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
匯上海	銀行現銀票一百元值	八十兩半
	今日掛牌一百元值	八十兩二五

各埠輪船入口

萬如順	輪船	由坤甸起程	約初九日到	同發公司
雙安	輪船	由汕頭啟程	約初九日到	仲和公司
仲盛	山船	由三寶壠起程	約初九日到	協榮茂
瑞娘	輪船	由泗水起程	約初九日到	協榮茂
萬興隆	輪船	由暹羅起程	約初九日到	萬豐號
廣同福	輪船	由蘇埔起程	約初九日到	廣福號
福華生	輪船	由麻坡起程	約初九日到	順局公司
呢流士	輪船	由英國起程	約初九日到	棉不必洋行
源和興	輪船	由廖內起程	約初九日到	成茂號
永隆	輪船	由峇株巴轄起程	約初九日到	和發號
飛貞	輪船	由越坡起程	約十一日到	[illegible]發號
保安	輪船	由峇眼起程	約十一日到	協榮茂
叻吻士	輪船	由[illegible]島起程	約十一日到	福盛號
勝年	輪船	由日里起程	約十一日到	明嗎也洋行
海龍	輪船	由彭亨起程	約十一日到	實得力洋行
福安	輪船	由加東梅起程	約十一日到	金福和
坤盛	輪船	由坤甸起程	約十二日到	同發公司
司馬炎	輪船	由汕頭起程	約十三日到	明嗎也洋行
青旗頭	輪船	由峇株起程	約初十三到	明嗎也洋行
雙春	輪船	由仲光起程	約十三日到	仲和公司

輪船開行

實勝者	勝豐實勝越船	初九日	上午七點	聯發號
峇嚕			又	又
浮羅峇汶	福興輪船	初九日	上午八點	金嗎和
吉里汶	萬興輪船	初九日	上午九點	和發號
廖內	觀遠輪船	初九日	上午九點	和發號
新及	龍牙		又	又
檳榔嶼	依士蒲輪船	初九日	上午九點	明嗎也洋行
望眉			又	又
加勝巴	孟勝家卑亞船	初九日	午十一點	遮且弼利士
望加麗	吽空珍輪船	初九日	午十一點	遮且弼利士
班年	丹戎峇葛輪船	檳榔嶼		又
吉礁	檳星輪船	初九日	午十二點	南洋代理
檳榔嶼			又	又
吉冧	羅洛輪船	初九日	下午二點	棉不必洋行
浮羅[illegible]	高淑務		又	又
加勝吧	暹安輪船	初九日	下午一點	協榮茂
井里汶	三寶壠		又	又
麻六甲	福里衛輪船	初九日	下午三點	實得力洋行
麻坡			又	又
麻六甲	福利輪船	初九日	下午一點	金福和
峇眼			又	又
芙蓉	蘇發輪船	初九日	下午三點	實得力洋行
小呂宋	獅咯咸士船	初九日	下午六點	棉不必洋行
香港	日本		又	又
浮羅庇宜	永豐輪船	初十日	上午九點	開[illegible]行
丁加奴	不勝早知卜輪船	初九日	下午二點	實得力公司
吉冧丹	大年 宋腳	網略		
峇坡	廣同福輪船	初十日	下午二點	廣福號
麻六甲			又	又
檳榔嶼	鴉加日本船	初十日	下午三點	泰利洋行
仲光	加里吉打		又	又
勿里洞	孟勝燐輪船	初十日	下午三點	遮且弼利士
加勝巴			又	又
吉隆	勝嗎輪船	初十日	下午三點	員實得洋行
檳城			又	又
麻六甲	怡寶輪船	初十日	下午三點	實得力洋行
香嶺	大白娘		又	又
勿里洞	兩嗎嗎耶船	廿五日	下午四點	福盛號
加勝巴			又	又

N. Y. K.

尼般柔海佳蘇輪船公司有船啟行廣告

敬者特字通知本公司運貨之輪船乃是兩禮拜開行一次有船五艘由日本前往架剌吉打埠寄泊香港 新嘉坡 檳城 仲光等埠當回輪時兼泊上海 基運峇魯輪船定于西十二月廿一號開赴檳城 仲光 架剌吉打 高淑丞輪船定于西來年元月四號開赴 檳城 仲光 架剌吉打 夏加打峇魯定于西十二月十六號開赴 香港 上海 神戶 大坂 多沙峇魯定于西十二月三十號開赴 香港 上海 神戶 大坂 諸君欲知備細詳情請到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十二年七月十一號

代理人巴智申有限公司謹啟

本坡初八日各貨的確行情

貨名	行情	價
錫	貿出	一百十三元一二五
柔佛烏椒	無貿出	
什碎烏椒	出價	十九元五角
質勝越白椒	出價	三十三元
浮羅勝越白椒	無貿出	
山口洋	無貿出	一
三發	又	
勿里洞	無貿出	
文島	無貿出	
膠內	又	
叻什貨	出價	七元六角
麻六甲	又	七元六角
質勝越	無貿出	
一號米棟	貿出	十三元
壓一號	又	十二元
爪亞一號	又	十二元六角二五
●沙穀粉		
叻一號	貿出	三元九角半
二號	無貿出	
下等冬粉	又	
質勝越一號	無貿出	
二號	又	
坤甸	無貿出	
服茗	又	
納閩	又	
●安汶坡丁香	貿出	三十五元
●安汶坡荳花	又	一百二十元
少荳花	又	一百三十元
●荳蔻只		
每磅八十粒	又	二十九元
每磅百一粒	又	二十八元
在完	無貿出	
●巴東廿文烟	貿出	五十元
●巨港廿文烟	又	二十元
●樹乳		
雞軟士蘇一號	無貿出	
雞軟又二號	又	
又三號	又	
又四號	又	
雞軟挨第一	又	
質勝越日落洞	又	
坤甸日落洞	又	
巨港日落洞	無貿出	
納閩日落洞	又	
●暹羅紫梗	貿出	十七元
●暹羅水牛皮二號	無貿出	
●沙穀粒		
麻六甲上中沙穀粒	貿出	十元
麻六甲中沙穀粒	又	七元四角半
麻六甲上小沙穀粒	又	十元
麻六甲小	又	七元
上幼丕	又	十元
麻六甲幼丕	又	七元六角半
濱城中沙穀粒	又	七元
檳城小沙穀粒	又	六元七角半
來味蓮蓋丕	出價	三十七元六角二五
呑蓋丕	又	三十三元五角
●椰肉呑盤	無貿出	
坤甸	又	
加唐	又	
麗浮	又	
牛郎礁老(深水地)	無貿出	
爾仔底深水地	又	
巴東	又	
勿里洞	又	
山口洋	貿出	
仙那爾	無貿出	
浮羅株柔善升風舞黨	貿出	
吉蘭丹	無貿出	
什碎	又	
扮葛坡	又	
●藤 浮羅勝越	貿出	十一元二角半
高抵巴加蘇丹	貿出	十六元七角半
高抵巴加	又	十五元七角半
武容	無貿出	
泗久荔堀高底粗藤	貿出	九元一角
泗久荔堀(巴西粗藤)	無貿出	
巴西巴加	貿出	十四元
巨港白藤	無貿出	
巨港紅藤	無貿出	
勿那眼	貿出	十二元
勿羅巴加	又	十二元五角
高抵耶合	無貿出	
閩浙馬辰(舞有)	貿出	十元零二五
閩浙馬辰三柏	無貿出	
惹賀敦寔牙	又	
坤甸寔牙武老	無貿出	
質勝越粗藤	又	
●魚標(長)	又	
●魚標(圓)	又	
●魚葛土油		
日標		
大饌每箱		
振成新花一號大白米		三百一十元
振成二號 無貨		
萬成紅八卦印白米		二百九十五元
萬成紅三星白米		二百九十五元
背八卦印白米		二百九十元
紅車白米		二百八十五元
德利新花大白米		二百九十五元
萬成順紅三星白米		二百八十二元
萬成順背三星白米		二百八十二元
萬成順紅雙星白米		二百七十元
乾利背蛤大白米		二百七十元
隆興利紅印雙喜白米		二百五十元
隆興利背印雙喜白米		二百五十元
得源紅印雙錢白米		二百八十二元
得源烏印雙錢白米		
坤合興利背印八卦白米		二百七十五元
背印太極白米		二百七十五元
紅印太極白米		二百七十元
金山庄白米		二百五十四元

門日打情

貨名	行情	價
舊煙土一箱		一千二百二十五元
煙土一箱		一千一百五十元
錫	出價	一百一十三元
什碎烏椒	又	十九元五角
質勝越白椒	出價	三十二元五角
叻什貨	又	七元六角
叻沙穀粉	貿出	三元七角一
納閩沙穀粉	又	三元七角三五
服茫		

壬子年十一月初八日　新嘉坡叻報館刊

鐘標嘜頭告白

此酒全手消瘀滯

鄒世昌　追風藥酒

當有各種丸散膏丹生熟藥材

館在豆腐街口第七十一號

啟者鄒世昌藥酒生意始創于本坡豆腐街門牌七十一號每將藥酒之樽上必有鐘標嘜頭爲記茲特請到本狀師代爲佈告使各埠人人皆知該鐘標嘜乃鄒世昌自己所用也別人不得假冒倘日後有人敢用此鐘標嘜頭貿藥酒者一經知覺定必送官究治此佈

中華民國元年十一月廿七日

新嘉坡廉衙吧里A字六號門牌　大狀師陳祀恩黃瑞朝代白

British India Steam

Navigation Ccy: Ltd.

APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白

啟者本公司之輪船即鴨家全隊輪船常川由架吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲將各輪船名字及其墩數列下　日本六千零一十三墩　加底連鴨家二千七百墩　尼呂華勝五千三百七十八墩　多里勝六千六百七十九墩　柔衣里鴨加四千六百墩　亞呂敦鴨加四千五百墩

日本輪船定於西十二月十七號開赴架剌吉打　仲光柔佛牙輪船定于西十二月十一號開赴檳城架剌吉打香港　尼呂華輪船定于西十二月十二號開往香港上海神戶摩衣

以上各輪船俱有最好之一等及二等客房中設有醫生同船票可向印度中國輪船公司購定祗能由架剌吉打至香港止　諸君欲知各輪船貨招客規則者請到本行詢問便悉此佈

英一千九百一十二年六月廿九號

代理人義利洋行謹啟

雨蘭拜戒斷卅餘年煙癖之証書

⊙鴉片又名洋藥　以其產自外洋　性能治病之故耳　不意我國人未明利害　別有肺腸　藥其療疾之功　借作消閒之具　橫床直竹　燈昏魂迷　骨立形銷　依舊如蛾撲火　迨至久而成癖　則不特不能治病　百病反因以叢生　作俑伊誰　流毒至此　僕少不自檢　藉鴉片爲談資　甫過中年　遂成癖病　自茲以往　骨瘦如柴　毛病日增　精力日短　現在行年五十　已無異衰翁　悔莫及矣　幸得瑞昶公司　李君瑞芬　惠來萬應戒煙藥水一樽　和酒飲之　僅歷兩星期之光陰　頓除二十餘年之沉痾　迄今遊烟如仇敵　而食量無異少年　遙瞻前途　頭腦自應復健　五中欣幸　用敢告我同罹煙害之儕胞　苟思重作完人　勿謂回頭無岸　諸由肝腸　請免遲疑　特泐數行　聊供保証

中華民國元年十二月九號

寓石叻吉寧街門牌十八號裕興二樓何拱宸謹佈

諸君若行路一日則脚腫甚痛及甚苦此等危險係因脚腫能致跛疾伏望　諸君詳閱下列醫施力閩君之書　于染脚腫症已歷兩年之久醫生及各項藥品治之不愈　當時予已延埠上醫生四位調治無効　予用 Little's Oriental Balm 烈多敦奧連打嗎卷　不久便獲全愈　烈多敦奧連打嗎卷　乃是速愈之藥及治外症之第一良藥有如傷損　脚風等症　此藥每樽一瓜卑　各處藥店均有發售

西一千九百一十二年九月九號　一三

艾羅補腦汁

腦爲身之主　其腦氣筋操縱週身四肢百體肺腑內外無處不到　故全體聽腦之驅使　無不如意　推而言之　眼無腦氣筋則不能視　鼻無腦氣筋則不分香臭　舌無腦氣筋則不知甘苦　週身手足之能知痛癢冷煖軟硬澀滑及能記古今事者　無非腦之靈　夫人之腦愈重則聰明愈頂　蠢者腦愚之證也　若腦氣不足則必多諸病　腦氣足則百病不生　全體強壯矣　本醫生研究補腦一法　經已多年　製成此汁　百試百驗　誠非尋常補劑可比　希請君試之

價目　大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二角半　每打十二元

分售處　泗水陳地安街三昌公司　小坡桂蘭街口廣濟堂
吧城小南門口三昌公司　吉隆坡茨廠街廣同濟
檳城新街中法大藥房　暹羅三聘街廣州商店

中華民國元年八月六日

總批發　石叻大馬路　會豐商店

陽痿良藥

虎嘜註冊　別人不得冒效

返老還散
育亭寶附本片

返老還童

夫陽痿一症　皆由腎本不足元陽耗傷所致　則錯爲危症　浮誇之士妄施其術　害世誤人　誠非淺鮮　蓋男女婚姻　伊始體壯者血氣充足　自能琴瑟調和　惟先天不足之人　腎元素虧　以房事過勞損精竭　陽力衰神疲腰痠腿軟　則陰虛陽痿之症相繼而來　若非先於調理　則甚至促夕壽限　雖可悔矣　今福德醫生治製育亭寶固本片　專治陽痿不舉　一切弱症　最爲靈驗　此藥用有亭翁樹皮製煉成精　合以貴重藥品而成　性和不燥不烈　扶陽壯　廣嗣延年　無論館首老人青年弱體　連服一二樽　元陽充足　精弱忽強　返老還童　樂芬可待　無論何種補品　均未有此藥之功效　乃第一之宗丹衛生家　幸勿輕視可也　服法每日兩次　每次兩片　飯後服之　開水送下　連服一樽　準定獲奇效　從此根本堅固　自能任意歡樂　可保一生精神強健矣

每樽一元五毫　每打十五元

新嘉坡第一美術學堂出世矣

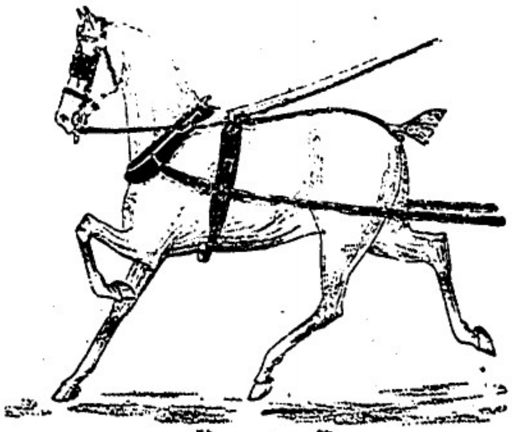
新嘉坡各界　諸君對於美術品物甚爲珍重本公司有鑒於此決意創辦勝家美術學堂專授女界　諸君以刺繡之藝現已聘就二富有美術學識之女教習專教機器刺綉科學學堂規模務與上海香港勝家學堂相同蓋此兩處學堂開辦多年成績卓著久已膾炙人口本公司欲收速效故勉而尤之女界諸君有志向學者公司當竭綿薄使之無咨求之辛苦而有樂業之欽心蓋除招待周到外堂內更陳列繡品以備各學生實地試驗俾此意爽法良之學堂女界　諸君定多歡迎矣夫誰不欲修飾住宅然飾之以錢購得之綉品孰若以己工所成者飾之之較爲得乎本公司學堂定於一千九百一十二年利心末二號開辦校址假定絲里疑律角頭之所辯律ㄙ號地層入屋內有志向學者請到敝處或牙直利公司樓項本公司辦事所報名

英一千九百一十二年四月三十號

新嘉坡勝家縫機公司謹告

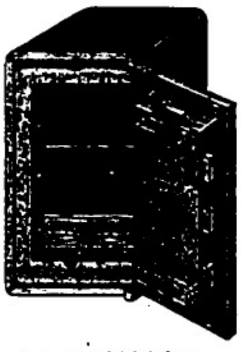
然里直貨物廣告

一寸一元二角
一寸六一元四角
一寸半一元八角
二寸二元四角
二寸半四元
三寸六元

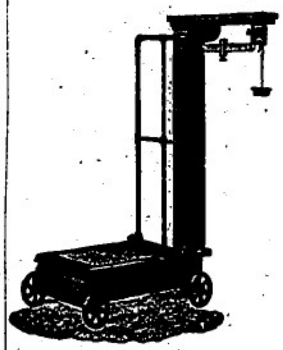


第一號

大　六十五元　五十四元
中　六十二元　五十二元
小　五十八元　四十五元



二十寸四十三元
二十四寸五十三元
二十八寸六十四元
三十二寸七十三元
三十六寸八十四元



千五砵八十五元
千二砵七十四元
六百砵五十三元
四百砵四十二元

十八寸二十三元
十四寸十八元

英一千九百一十二年十月二號

然里直公司謹啟

二千砵一百四元
千五砵八十三元
千二砵七十二元
八百砵五十六元
六百砵五十五元

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及銀色凡到歐洲各國王宮及督爵府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首三百年之久其味第一香濃此佈　一千九百十一年元月十三號

總代理人義利洋行謹啟

啤酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等啤酒來呦發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細看免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行

鑽匙標啤酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行核定於酒樽本行內加一鐵鑽匙形以示分別偽　諸君有知何人假冒請到本行報明印酬花紅二百大元經官訊定印能鑄發販不食再皆此酒不能取往　加勝色　三寶擬　四里末　盛加出　複鐵嶼　日里帶其

歐他埠均能販運並此佈　聞

西一千九百零八年元月一號

明暱也洋行謹啟

法國頂上蜂蛋標爲萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來呦發售其酒清香濃郁味厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美味無窮今市上所有爲萬蘭池酒無有能其出右者蓋補佐中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂蛋標頭爲記並細辨香味方不致誤價廉相宜倘有到貨之舞者祈早　移玉惠臨購買是荷

大英一千九百零八年正月一號　明暱也洋行謹啟

烏壽酒發售

敬者本行向由英國督辦各種美酒來呦發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭等士斗雲字英之狗的此鳥酒香美到之標沽此酒之可口且異常惟飲之醇調和血氣能嗜精人不生疾病常飲令人不生疾且常酒國中上品也諸君光顧細看狗頭標記以所列之價目相宜且無誤諸君有欲沽飲者可致至本行取用一千九百此佈大英一千九百零八年正月一號　明暱也洋行謹啟

咳症須知

啟者本醫生華大宜利所製之醫肺肝油精無臭腥氣味香甜專治咳嗽及能補養人心血潤肺院除咳公歲口諸君有患染此症者請到醫院購買服咳病可立愈也此佈

WATERBURY.

各藥房均有發售

一千九百一十一年八月廿八號
辛亥年閏六月廿四日　謹白

華芳影相放大

本號特聘此道經驗多年專與西人化術家考究精微深得其傳神奧妙故特設一樓聘請超等名師敬名寫工精巧所用藥品專揀上等所影之相無微不致精巧異常並配各等中西服裝均備諸凡像影雖妙雜什與拔乎其萃也　諸君光顧請外相宜請所惠臨此佈設在水仙門大馬路門牌一百零二號電話一千零五十五號

辛亥十二月十一日　本主人啟

此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝飲品及曾

承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大

以上之圖乃是身體强壯之人向身體衰弱之人說明他得腸筋有力遂
令身體强壯累蒴因爲于毋當于幼時常將濃稠之女人標牛乳供于飲
料而至今仍飲此標之牛乳當于出外遊歷時常携女人標之他種牛乳
名曰原質之女人標牛乳因爲于知若飲此標牛乳可免思病飲水則生
病此乃最好牛之乳及其乳反並非濃稠及甜味之牛乳而又不攙他料
者倘若　諸君欲得强壯一如上圖所繪强壯之人而不作衰弱之人則
必常飲女人標之牛乳此標牛乳天下商場均有發售

英一千九百一十年七月三十一號　ll

Tan Seng Chong & Co.

ARCHITECTS
AND
General agents for building
Designs, Estimates, building Surveys etc.
under European Supervision
H. RAFFLES QUAY,
FIRST FLOOR.
Charges Moderate.
TELEPHONE No. 1286.

敬者弟前歷任工部考察局
地畫圖十己年經有執照開設
本坡老巴虱海邊角頭（即那巴
士幾律）門牌十四號德律風電
碼一千二百八十六號今與人
畫築（即描圖）量地　估價　包
工　干的力　即承造大小樓房
屋宇土庫橋樑等不拘多少價廉
從廉　諸君光顧者外歡迎此佈
陳成宗公司披露
民國元年六月七號

生和春號中華藥房新張廣告　○啟者本月初一日新
張生和春號中華藥材兼辦唐山雜貨正消
花玉桂清河十木人參武彝小種茶等行秘製各處普洱散茶以三十
六味君臣等藥配合各色補衣氣味清香飲之則能生津止渴消除
百病極簡便良方居家必用專治風寒暑濕感冒頭眩發熱瘧痢小
兒食積等症風之其捷驗如神臨用之時滾水沖服每包定價銀二
占本號不惜工本爭圖利起見貨欲濟世利人故良法製真料并奮
丸散并調經濟香檸油茶油發行并延醫士周能泉先生）精治
男婦老幼雜病婆症　兼治小兒科喉眼科在本藥房懸壺此佈
店設新嘉坡紐碼宮後處門街門牌一十九號
中華民國元年十一月廿五號　生和春中華藥房謹佈

工部局自來火新章廣告　○啟者本局特示通知由一
千九百一十三年然花里月一號起訂定一例凡人取用自來火者
必須先交歷底之欵此欵逐月扣除各人所用自來火之費一俟該
欵將近扣完之時本局先行通知所用此火之人及須再行先繳約
值三閱月用此自來火之項若不交此欵即將其人所用屋中之自
來火止截至于無得利息即在逐月之費內扣回此佈
大英一千九百一十二年十一月二號　新嘉坡工部局司理人波凡剌士承命謹啟

嚴泉茶莊各色名茶平沽廣告

老鋪創設廈門打棕街分設貨叻源順街親赴武夷自置
名嚴當選各庄奇名色種運返加工揀選精心焙製裝配
來叻分售各埠向蒙　同胞欣迎諸貨不替是以海路日
廣巡遲騰名播今三世精益求精茲將叻棧擇遷新鋪
面仍在源順街門牌二百四十三號重新整頓用廣招徠
本號志在擴充冀圖傳播務食目前之利特將鋪前各色
種茶陳訂者於本月十五日起至臘月十五日止兌取八
折以後照原定之價凡逢禮拜日兌收九折　以酬　惠顧
之雅意其餘斗茶在外故此佈告屆期請早　光臨　公盼
啟本號種茶係做精心研究天時地道人工均臻其妙所
以氣味清香迥殊他家皆經賽會品評獎給超等牌記匪
特解煩止渴兼治四時不順等症早蒙常飲清心明目大
有裨益衛生飲茗　諸君請嘗試之便知會之不謬也但
敝前有開辦信局經有數年回音捷速異常務承　僑胞
所深許嗣因客冰光復未平內地紛紜恐有決裔之虞乃
將收信一途暫行停止惟番　同胞索寄信速接滙推詢
發茲續辦專收唐山各處銀信兼理滙兌但敝叻皮生理
本番茶業所有兼理滙寄係意爲利便僑胞起見凡匯貼
水工資概由格外從廉以表寸衷合并聲明此佈
中華民國元年十一月十八日
新嘉坡源順街門牌二百四十三號嚴泉號主人林謀昌披露

瑞記公司李瑞芬創製復權強國戒煙丸

商標註册

啓者此商標乃係星架坡大馬路門牌一百九十四號李瑞芬之藥李瑞芬所發售之戒煙丸係用此商標爲記如有人冒效此商標者定必稟官究辦特此登明勿謂言之不預也此佈
李瑞芬之狀師
巴中謹啟

大坡豆腐街經理處
牛車水戲院街口中法藥房　吊橋頭古友軒英記
中和堂藥店　福蘭堂藥店
詠園戲院旁　牛車水戲院街口滙丹井藥店
金岡廟爲昌鐘錶店　蘇瑞生藥局　馬交街周呂記
店　小坡桂蘭街口會豐商店　桂蘭街口對面德
壽棧藥局　小坡新街口德興酒店　小坡保寧堂
藥店　小坡鐵巴虱街榮和隆酒店　小坡鐵巴虱
街口廣同安藥店　宿楷律德源興酒店　東陵巴
虱邊茱興隆雜貨店　香港荷里活道杏林酒庄
檳榔嶼新街共和社　爪亞巴城小南門三昌公司
巩羅巷北索街周昌泰　吉隆新街塲廣和堂藥
店吳蓉埠漢壽堂藥房　甲埠馬打曆巷源雲內吳
石海　柔佛泰茂號余壽南　豐盛港干何焯南

總發行星架坡大馬路松柏街口康壽堂藥店

民國元年六月廿七日　壬子年三月十五日　謹啟

N. D. L.

怒里芝來邁在勿厘闐之德國郵船公司告白
啟者本公司最快捷之輪船每兩禮拜開行一次由勿厘
闐往威麥乘泊羅打南　安邑　補玷敦　兒不分打
兒怒華　尼般（相連嗎內蟹）尼般　下力山打
勒府　蘇彝士河　亞顛　高浪蓉　檳榔嶼　新嘉坡
香港　青島　長崎　神戶　大坂等處而回井出船
單前往新金山非洲及往紐約經過歐洲口岸又出船單
前往歐洲經過印度或英國至于遊歷天下之船單價值
極廉各船能到新嘉坡之日期列下　一千九百一十二
年　質玷末月廿八號尼芬牙輪船　屋多末月十二號
卑衣花尼力輪船　屋多末月廿六號約輪船　怒民末
月九號勃連施士暨里士輪船　怒民末月廿三號锛束
輪船　利心末月七號基里衣士輪船　利心末月廿一
號勃連施士優域輪船　一千九百一十三年　然花里
月四號𦂳敏輪船　然花里月十八號勿厘闐輪船又將
各輪船由新嘉坡回歐之日期列下　一千九百一十二
年　質玷末月廿三號勃連施士優域輪船　屋多末月
七號𦂳敏輪船　屋多末月廿一號武羅輪船　怒民末
月四號尼芬牙輪船　怒民末月十八號卑衣花尼力輪
船　利心末月二號約輪船　利心末月十六號勃連施
士暨里士輪船　利心末月三十號锛束輪船　一千九
百一十三年　然花里月十三號基里衣士輪船　以上
各船均已設立無綫電音船由歐洲來者停泊青島不泊
長崎遊客之𥳑箱（乃衣單）值五金磅十金磅二十金磅
者此在天下各國通用本公司可以收受此佈
英一千九百一十二年九月十九號
新嘉坡代理人明喝也有限公司謹啟

鳴根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創成有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共資本銀一百五十萬磅　收定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千[illegible]磅　儲除積欵共有三十六萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商寄本銀行之欵其一年繳期者以三巴仙半息　算六個月限期者以三巴仙算　三個月限期者以二巴仙半算來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承辦　諸君光顧請移　玉趾臨面商便安

大英一千九百零九年亦不里月十六號　亥

鳴根代有利銀行駐叻總理人兄卜士鳴謹啟

THE

"CHINA MUTUAL"

LIFE INSURANCE COMPANY. LTD.

Incorporated under Hongkong Ordinances.

Is prepared to advance money upon the security of improved property.

Apply to the **Company's Head Office.**

10, Canton Road, Shanghai, *or to*

2, Finlayson Green, Singapore.

啟者特字通知永年人壽保險公司照香港律例注冊預備如有要業合意則有銀出借若　諸君有欲借欵者可到本公司大寫字樓乃是設在上海廣東路門牌十號或到本坡本公司之寫字樓設在芬啼申瓦速門牌二號相商可也此佈

英一千九百一十二年四月一號

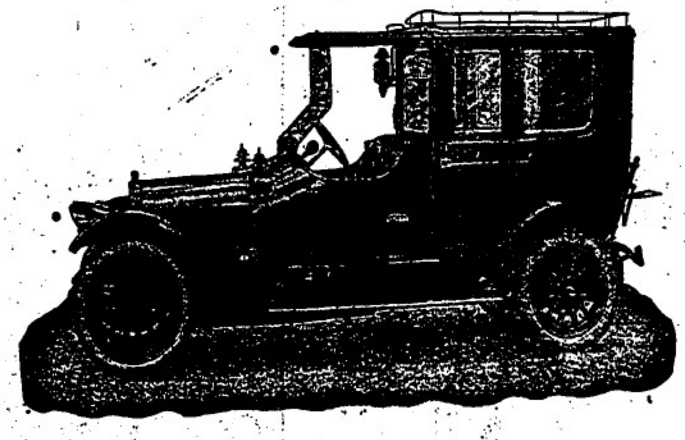
新嘉坡永年人壽保險公司謹啟

BEHN, MEYER & Co, Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.

啟者本公司向由德國總廠運來機器電車等件早蒙各國寓商購用無不讚美稱善茲有新到咘杜氏電車此車爲市上推爲巨擘者也製造堅固行動敏捷無雙全用上等工料造成最能久用現有

坐五人者十七馬力二架

坐七人者廿二馬力一架



Protos Motor Car.

又有雙電車此車更爲輕便十四馬力能坐四人以上各車均行改良新式　諸君欲購用請到本公司機器廳列所觀看又有高文氏電車輪此輪之精美與別公司所製者大不相同能保行四千里凡電車所需之物如膠輪等件本公司常有貯便應求修理此項機器取價額外從廉

諸君祈爲留意焉

英一千九百一十二年七月九號

德代理人明鳴也洋行披露

英一千九百一十一年八月七號

極品鮮牛乳發售廣告

啟者特字通知　諸君均須記得寄車標之生牛乳此種牛一凡歐四州府王家醫院及巫來由土股各種植人之醫院均常採用不但此也而且各色人均樂購食蓋因此標之牛乳第一精潔及第一佳品　諸君採購者各請認明此標方不致悮此佈

大英一千九百一十二年三月十四號

專權販售人耶直嘻華及子有限公司謹啓

辛亥年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

READ BROTHERS LTD LONDON
THE DOG'S HEAD BOTTLING

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

正法國萬閤池酒

雙狗標爲記

此萬閤池酒係由醫生所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標爲閤池酒全用替提于製成每樽價銀一元二角半在于市上其價值最廉因爲本公司欲將此標之酒在坡流銷以供衆人一試茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　潤公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦泉號

SINGAPORE RUBBER WORKS
PASIR PANJANG.

啓者特字通知茲本廠設在巴實班讓名日新嘉坡樹乳廠廠內製有各欵樹乳器具有如局車輪摩打車輪　手車輪　脚車輪及各樣乳能造之物而價值極廉伏冀　諸君是必試用本廠製造之物方知其美如欲採辦即時發安此佈

大英一千九百一十二年三月二十二號　登

巴實班讓新嘉坡樹乳廠謹啟

要聞二

俄國對蒙之行動

▲雄師屯駐蒙邊　駐俄劉代表昨日有密電大總統呈稱俄政府頃接駐庫監督部來稱蒙報告外蒙活佛因受中國大總統兩次長電痛斥大有悔意亟欲廢約返還蒙付等情俄政府當開密議預備精兵六師調駐外蒙各要隘從速防備

▲俄蒙進行手續　駐俄劉代表昨晚密電總統府略謂探聞庫倫俄國領事參由但氏近上俄政府意見書內容係條陳對華政策進行手續五端（一）請設蒙古大將軍近來俄兵在蒙古各地已日漸增加雖有統兵上將數員恐難指揮如意宜速簡派蒙古大將軍以資統率（二）請會設蒙文華文俄蒙文報蒙人異常歡迎現宜增設二種學堂提倡蒙古獨立以籠絡蒙人（三）請設蒙古銀行蒙古金融實業俄東亞銀行支店以之接濟流通無如蒙地邊幅遼闊僅一隅　實有鞭長莫及之憾故於俄人交通之機關甚爲不便宜設蒙古銀行以利交通而補俄東亞銀行之不足（四）請設蒙古公司設此公司專經營蒙古路政及開採蒙古礦山謀俄國商業之發達（五）請設蒙古學校在內外蒙古各設學校一二處專收蒙人入校肄業以俄文爲主科以便籠絡蒙人聞俄政府甚以爲嘉納

▲俄使強詞奪理　外交部昨接駐京俄公使照會一道略稱俄國此次與蒙結約並未違背一千八百八十一年之蒙古條約且結約之先俄政府曾於千九百十一年照會貴國並未答復俄政府認爲默許故與活佛立約至貴國政府欲解除此約請與活佛商議與本國政府無涉俄皇帝以維持遠東問題起見特立此和平條約云

▲沿路密布師團　政府昨接駐俄外交劉代表密電略謂俄政府自得中政府預備征庫之信後首相谷氏亟欲保護蒙民現已派出多數師團分駐自俄至庫各要隘以防中國進兵其地點及師團數目附陳乞政府迅籌對付一由恩彼得堡至亞爾斯克共駐步隊二師團一由亞爾斯克至哈爾喀拉查屯共駐步隊一師團騎兵一派一由此屯至烏闌克共駐步隊一旅砲隊一旅一由烏闌克至科布多共駐步隊二師團騎一師團一由科城至庫倫共駐步隊三師團騎砲工輜各一旅

▲阻止新軍援烏　烏城正當吃緊阿爾泰迪化綏遠各處援軍雖已陸續抵烏然統計僅足一營不敷分布奉吉黑察等處援軍則以路程迢遙不能朝發夕至帕勒塔長官於十四日來電請電楊都督就近續派軍隊援烏以厚兵力大總統已於十四晚飛電楊督加派軍隊迅速往援乃昨據楊都督覆稱俄人阻止新軍援烏刻正與該國領事嚴重交涉俟交涉了結即派兵前往云

▲英使仗義執言　政府前因俄庫私約照會各國駐京公使請求裁判各公使因此事曾討論多次有主出頭調停者有主不置可否者惟英公使嘉樂恒以此次中國若以主國討從國之例進兵庫倫非但第三國不能干預與庫倫結約之俄國亦不能有所異議惟恐中國不敢進兵耳昨將此意照會外交部聞陸總長亦以爲然已請呈大總統察核矣

內外商民之救蒙熱　▲北京）政府接海外十四埠華僑聯同來電力爲征蒙並允由華僑協濟軍餉

▲各團聯合救蒙會　舉代表胡瑛谷鍾秀月林黃慶徐固卿姚雨平仇亮六人今日赴總統府詢政府對俄庫如何辦理再籌協助方法

▲工商代表開會　決議籌餉辦法（一）各代表私人名義電達本省及各埠華僑速結團體爲征蒙籌餉先聲（二）請政府發行公債票並輔以軍用票全國商家一律通用（三）煙酒糖鹽及奢侈品一律加稅藥嗇備解以停戰日爲止（四）各省設立兌換軍用票機關票面上加本地商會圖記以昭信用（五）設立勸餉團富紳遊居租界者激勵其熱忱

▲兩民國歡聯先聲　華法友誼議員窩出現

中國自改建共和後各國中表親密熱誠者以法國爲最日前上下兩院議紳與華法聯進會代表會議組織一華法友誼議員窩以爲兩國議員來往聯合之機關經華法聯進會幹事韓汝甲將法下議院秘書官沙當法文信函呈駐袞外交代表吳宗濂代呈參議院昨閱參議院日來已屢議及此於中法國交大有關係一俟議定辦法即函復吳代表兩國共同進行云將吳代表致參議院原信錄下　敬啟者頃接華法聯進會幹事韓汝甲寄到法國下議院秘書官沙當法文函及譯漢文信各一封囑代併呈左右本代表查譯法議院秘書官洋函內稱六月初四日法國上下院議紳會集於下院主席者二人一爲巴黎議紳大學校總教班樂威一爲沙腹沃議紳下院秘書官沙當接見華法聯進會之代表多人由韓汝甲卜當爾拉樂沃須當巴爾德當中樹爾當及沙爾那低愛等帶領彼此互相討論盼域省忘遂議定組織一華法友誼議員窩即選代表十人往謁法內閣總理請速承認中華民國窩中爻議舉辦各種歷會及爲國共和研究會亦經決定並得黎副總統元洪允同會以議決該會情節於初五日由韓幹事摘要電達黎副總統請轉達在案既而本窩又會議數次以爲中國政治金融之現狀若何維持治安若何保全信用應請左右垂示實情俾本窩於十月間法議院開院時得以樹友誼而盡義務以爲中國贊助在中國一面亦請於上下院中組織一華法友誼議員窩演爲派應以備中國議員至法法國議員往華藉以互相結聯隨地查考則兩國之議員感情從緊凡此目的阻應皆之韓盡妥復託韓汝甲君加函奉布等因本代表以法議員之推誠我國由韓幹事之力爲多而華法聯進會長班樂威本爲衆情所歸復出以毅力熱忱而提倡之遂結成友誼團體尤於我國前途有從現既披蒜窩陳除前來未便延擱爲特呈希察如何賜復該議員窩之處仍希酌行爲幸

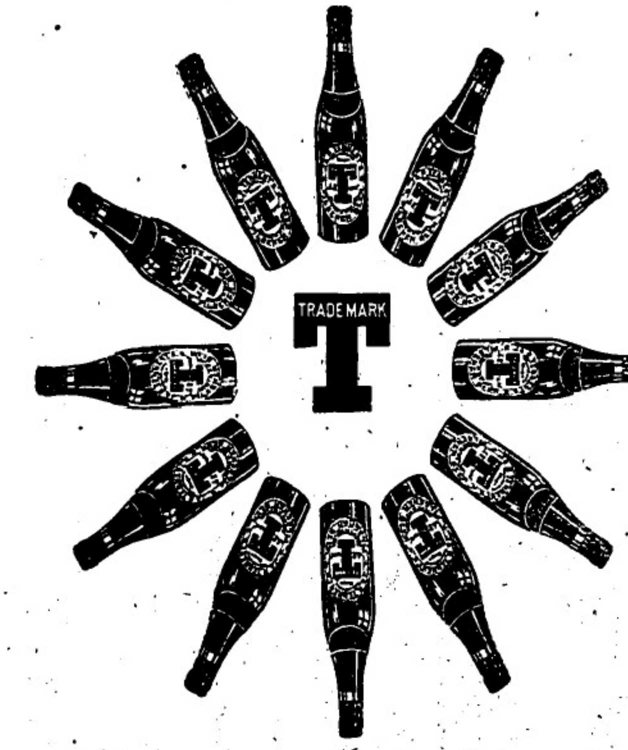
袁黎提手之先聲　▲黎副總統原兼領參謀總長之職自俄庫協約發生後舉國上下一致主戰近日政府之主張外交之狀況國務之會議每日皆電達鄂中黎公亦時以籌畫意見電告政府惟電報往返終苦辭不達意且恐洩漏秘密是以袁總統昨曾電請黎副總統赴京決定大計並派王天縱君來鄂歡迎現聞黎公以現在外侮日急各窩自必併力一致協助政府所有從前窩派之爭自應消弭此時離鄂必無窩派相殘之虞妥擬將鄂中大政稍爲料理清楚即行起程赴京會晤大總統面商機宜解決急電殺戮方法昨王君業已到鄂比謁黎公密談袁公對於蒙事政策甚久鄂省軍界現均開會歡迎又聞鄂軍第一師師長黎本唐第七師師長季雨霖均願偕王君以赤鄂健兒編爲先鋒敢死隊故意氣尤爲相投云

嗚呼東三省之危機　▲政府日昨接到駐京日公使小田切照會一件係爲改訂滿洲善後條約事宜日本要求改訂理由及事實計有六項（一）日本爲聯絡邦交維持滿洲善後起見特照會中政府改訂條約（二）中政府對於南滿應准日本有自由行使權（三）日本爲保護僑商特請中政府允許自長春至寬城子界內得派兵自衛（一在此界內日本應有裁判權（一在此界內除中日兩國得有一切利權外其他第三國嗣後不得與中日政府立約昨日奉天都督張錫鑾又有致大總統密電一通詳陳東三省近來情形危迫萬分若不設法預備則將來因循貽誤有不堪設想者請速定對待方針以圖目前之補救此外另有密電一道係陳日人在南滿一帶最近舉動並遵照電令查覆所增軍隊等情形及其確實數目云

GUTHRIE & CO., LTD.

SOLE AGENTS

Singapore, Penang and Kuala Lumpur.



吊山標

此酒有兩種一白
蜜一爲蜜如錯
君賜顧請先示明
所購何種酒爲要
如有未經飲此酒
者請新試之方知
特色此酒各處沽
洋酒店均有代賣

英一千九百一十二年八月三十號

才直利有限公司謹啟

之抉目帝杜牧之罪行以與愛國諸君子共圖挽救語云亡羊補牢未爲晚也若使國命已傾而猶憬然思返乃眞無及禍懸眉睫急不擇言特泐告哀故乞酹多錄一冊禾部敬

南洋

代表行矣 ◉檳城書報社選舉代表事吳君世榮辭不應選陳君匯石亦不担任報紀前報茲悉書報社復吳君一電陳君復以個人名義另以一電致吳君謂曾已不入政界而書報社代表以崇輿論公任謝我二人慨吳君勉承其乏以免檳城書報社無人前往七號午間已得吳君復電允可前日由是附輪回國書報社因將一切公文川資郵寄上海將合會轉交吳君矣

麻六甲擬建醫院 ◉十號叻坡來電云前星期日麻六甲華僑公會各員集議建設華僑國工人醫院事宜是日衆舉陳比君爲主席李路華士丹參政司即將叻督所提出醫院定例當衆宣布計每華僑之地每年應抽取三元稅額此款用作各醫院建造費醫院地址卽由該會協理自行揀擇至於年中醫院經費由各協理員公同議定如何抽收凡工人到院留醫者其食用藥價悉出各華僑國自行担任政府每年應津貼醫院費用五巴仙云云惟是日各員擬再請政府多助經費兩次決意將各界到院留醫章程討論幷求政府指示辦法

英落賽馬期 ◉英落已議定於正月一號爲賽馬之期是日一連跑賽五次云

賽花有期 ◉吉隆已定於來年五月首一禮拜爲賽花之期將來尚希千紅爭妍門攏海足歸映眼簾哉

賽馬有期 ◉吉隆已定於來年三月廿二廿四號兩日有此舉◇不至撫髀肉而興感矣

雪蘭莪選舉代表回國 ◉雪蘭莪華僑得政府公文令公舉代表赴京組織選舉會卽由郭君松山黃君祺邀集雪蘭莪所轄之十五埠代表公同研究僉公同意遂于十二月一號由各埠各團體先舉定代表二名于二號齊赴選舉場正式投票經舉定沈君智夫公蔭處代表卽行就道盈沈君智夫少年英俊才德兼優素爲該埠華僑之所信仰也

學務

端蒙學校下學期第三月試驗前列

高等甲班 陳漢傑 陳蕃麗 許維鋼 王兆椿
高等乙班 黃鐘鳴 鄭榮 林敦熾 陳鑑隆 林公兆
楊永林 許應廣 黃偉江 楊領浩 王初成
初等甲班 蔡超倫 劉雨峯 趙淑麟 蔡炳泉 曾炳鎣
曾其隆 陳基純 余義顓 王秉乾 黃心德
初等乙班 曾德利 成有敦 張煜松 許維德 陳毓陵
盧松興 陳富益 洪令昭 沈權屏 郭炳欽
初等丙班 陳才冠 郭記順 劉奕嬌 呂壯猷 吳端謀
鄭國材 張金泉 吳芳桂 陳孝來 沈錦興
初等丁班 王垂拱 陳玩清 蕭雨乾 許崇猷 陳我修
郭深鍛 王錦錩 楊全江 陳富松 陳瑞昭
夜學 郭炳基 莊龍勝 黃盛濤 郭銘基 陳鴻章
林英振 翁國盛 陳漢源 陳家訓 陳蔣寶

承項聲明 ○啟者茂申律門牌十六號瑞成號酒牌雜貨店主人汪大午願將酒牌店底家器全盤項與陳永昌陳啟迎承受定于陰歷本月初七日交易清楚此生理當虧均與汪大午無涉而瑞成號汪大午有與外間來往賬目揭借保認等項限于未交易以前與經手理明過期自誤此佈

中華民國元年十一月初 日 承項人陳永昌陳啟迎同啟

丹洛之摩多樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易消磨此種樹乳輪爲環球公衆所購用

諸君若欲採購者請赴下列各行號可也

意保關里嗎里及牙關 檳城牙得里公司
瓜勝兩桑及吉隆關施夏巴公司 麻六甲心宰奐公司
吉隆巴智申公司 網咯嚷呂底里 奧慈仁公司
新嘉坡 小坡二馬路源和興號 大坡松柏街頭源和興號
新嘉坡旗嚷夫嚷夫温公司 新嘉坡實得力摩多牙力公司

本公司所售手車樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易消磨此種樹乳輪爲環球公衆所購用

大英一千九百一十二年四月廿九號

新嘉坡羅敏申律門牌四十三號丹洛樹乳有限公司謹啟

振南報出版廣告

本報總發行所在星架坡水仙門門牌四十號B定明民國二年正月一號出版報內部居其大特色有(四)

(一)宗旨純正 本報以主持公理指導政府增進國民智識維持國際和平爲宗旨

(二)紀載翔實 本報部居編分八類十七門

(甲)建言類
(1)通論 凡政治學術皆著爲通論以斷衷遂乎革新政治改良社會之傾向
(2)專論 專就一問題或一事實詳加討論務在原始要終符禪實用
(3)時事評 凡政治風俗通論專論猶有餘義及疑問者以簡評隨之

(乙)譯述類 凡歐美名著及東西各報館論政論學之有益於世界及國家者擇譯之

(丙)文苑類 凡掌故歷藝詩古文辭筵記談叢之屬皆附之

(丁)小說類 開通風氣增長學識莫妙於小說故本報特爲注意

(戊)要聞類
(1)(要處要聞) 本報特派此門專載俄蒙警報以資關心時局者之研究
(2)(京省要聞)
(3)世界要聞
(4)本坡要聞
(5)(南洋要聞)

己)諧著類 婉而多風聞者足戒讀之諧著其類凡(四)
(1)(趣評)
(2)(學語)
(3)(龍舟歌)
(4)(時事班本)

(庚)命令類 凡政府任命任免各級官司及旌功討罪之文電皆附之

(辛)電信類 凡專電公電選電譯電之類皆附之

(三)消息靈通 本報分派駐京駐滬駐廈駐港駐汕訪員專司電報及交通信息

(四)價格低廉 本報爲開通風氣鼓吹實業起見報價全年八元半年五元每月一元郵費另加其餘告白印件亦格外從廉

中華民國元年十二月十一日 新嘉坡水仙門振南日報謹啟

官辦烟酒總局清賬廣告 ◉啓者特字通知凡於一千九百一十二年利心末月十號以前之賬單至遲限以廿三號爲止交到本局以候找結倘過十五號以後之賬單則卽時交與本局可也此佈

英一千九百一十二年十二月九號 新嘉坡官辦烟酒總局謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知 諸君知悉茲將早晚電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止 頭帮車每晨六點半由丁律開行 六點半由石叻門開行 尾帮車每夜十點五十分由丁律開行 十點五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有車一輛來往 每夜十一點半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝十嗎沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭帮車每晨六點四十四分由牙籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛開行 尾帮車每夜十點四十四分由牙籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有車一輛來往 每夜十一點一十六分鐘尾帮之車由牙籠開往電車公司經過勝灣奈實得力及管籠岡俾各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣奈實得力下車另搭他車便得而勝灣奈實得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝灣奈實得力止 頭帮車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勝灣奈實得力開行 尾帮車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十份由勝灣奈實得力開行 以上之路每三份鐘有車一輛來往 每夜十二點鐘尾帮之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝十嗎沙律

第四段由嶗佛酒館起至巴耶里峇止 頭帮車每晨七點鐘由嶗佛酒館開行 六點二十四分由巴耶里峇開行 尾帮車每夜十點二十八分由嶗佛酒館開行 十一點零四份由巴耶里峇開行 以上之路每八份鐘有車一輛來往直至夜九點零四份爲止已過此時則每十五份鐘有車一輛來往而禮拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一輛來往直至十一點零四仔止 此夜車由嶗佛酒館開赴勝灣奈實得力乃十點四十四份 十一點 十一點一十六份 十一點二十四分 尾帮車每夜十一點二十四分由勝灣奈實得力前往電車公司 諸君購買車票祇能用在該路特此佈聞

英一千九百一十二年六月廿九號 電車有限公司謹啟

閩粵

閩省會仍請公舉都督 △閩省議會致電參衆兩院林云公舉都督公函國民政府歲敝林斐犯羅襲吏已見監理亂保滿大衆亂惟閩省財政窮蹙異常致防地行政及裁兵計畫正待實行閩公舉前因混閩人懷恐惑分閩知所指極望少暫即來目前仍希以前總名義在滬遙領閩局安危繫公允否乞即核公閩勉任其難已達大總統將陳閩人聯電懇公勿辭臨電不勝翹企閩臨時省會巧

偉人留心實業 △國民黨鄭子瑜與泉林子超方君瀛三先生昨到福建磁業公司參觀出品磁公司將兩次試驗各種和磁器陳列庵中請其評閱三先生於本業素有關心極其欣羨林子超客冬江西於磁業尤有研究深欲該公司製煉之精火候之純較之於德國有過之無不及將來福建磁業發達可操左劵云

楊子貞與實業司 △仲光僑商楊子貞前經孫都督電聘爲實業司長楊已到粵面署實業司長李楨業經中央任命難以取銷現孫都督對於茲舉大有左右爲難之勢云

有黑鐵無赤血 △近來泉中之人士武裝伕家闖或出擄殺務其維持社會者家家無幾間有一二怪物實自有泉州所未經見如去年光復時有號金標之刀當衆架在營守爲令之府令其服從迫二人寄日唯乃令之此亦閩已奇矣不意又有黃秋舫者亦出一號稱約十餘斤鬧立議之沖突致執此以倒轎歸人幸路人遮之俾返不然此榕一擊其中有王李二君皆前清半榜舉人安知不誤中此鬪亦耶

海澄嶼厝礦產油倉 △海澄嶼厝礦產油倉一節公外交司所採悉遂立即咨令漳州道府并該縣知事查明復辦茲閩縣復以仍彷訊撥石碼領自治會董事鄭其皇即大泉秀稱該油倉係厦門華商莊文泰購自碼商歷李十有餘載現謀改號向其承辦因該倉既照得修葺並非新築亦無外國人摻股等情而外交司則以照章通商口岸建築倉廒貯藏洋油須呈請地方官勘明并無各種違犯情形始能議立專章准其建設內地各處從無准建明文石碼係屬內地鄭良璧所稱各情從前建築之時曾否稟官批准有案現經批飭該縣知事查明核奪稟覆矣

無意識之鬼蜮電文 △北京來電廣州胡都督陳軍統鑒近日總統府得香港怪電頗多尤侈譽者公張中岳三電一大謂社日進兵攻取廣州二請派公審贍公粵領撫三妄冒粵選舉總攝請特派選舉監督并有代表港僑六千名等語查此等謬電多非眞名其公匪人假託不問可知其有留稱九善堂商會及港商名者尤足駭人聽聞請即嚴密查究并令商會等來電辯明以破若輩之鬼蜮遇自由黨印閩都督接此電後已羅請善堂商會名電京一併已經善商各董自行致電辯明至於此種匪徒不過欲以搖惑社會視聽居心鬼蜮當飭拘嚴時嚴密查究云云

粵省兵數略聞 △粵省現時兵數計陸軍二師一旅憲兵二營警備隊一營共計兵數二萬五千二百名警衛軍九十三營共計兵數三萬九千六百名

孫中山經營粵省市場 △十九日孫中山電政府請將廣東省城隔江之河南花地開闢市場與外方市井辟明由廣東銀行借款籌辦現交國務院核議

農家者言 △今年天旱不雨數月惟各屬晚造田禾均極豐收如增城從化等處大禾田均收六担谷則賈至三元一担而上白米一元亦有二十二斤據田家者云今年天旱而得此豐收實爲從來未有故家有民國好收禾之謠云

守錢房出手固不易 △澄海城內北門陳利財家資已逾百萬然于地方公益分毫不肯捐助故前年被劫鄰人聞警全不肯爲之救護當去年光復時各戶捐題團練陳獨銖惜費一毛不拔眾口交議陳不之禍現各界迦國民捐閏風響應人心躍躍而陳則僅吝不題閏該區紳士近令題捐陳不得已僅題十元澄人聞之深爲不服令該區紳士勿與冀名入稟咸不認爲澄民並不認爲國民云

征收軍餉預算 △省念八日當道會晤其中提議一條爲軍隊出發核費除餉支薪餉不計外預算須七十萬元左右現在指定的款僅有二十餘萬餘款應由何處籌撥尚待籌議云

告厝出稅廣告

啓者茲有牛車水橋頂即年律門牌四十四號三樓大厝一座寬闊地方潔靜招客承租價甚相宜倘蒙商合意者祈移駕牛車水丁加勞街門牌三號德發號內相酌便妥此佈

中華民國元年十二月四日　　啟德發號 啓

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供物料及承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供及承充其票當於西一千九百一十二年利心末月二十七號禮拜五即華十一月十九日中午以前投交國家機器司寫字樓以憑選擇茲將所欲招供之物料及招充之工役開列

一 除苯威士打路由皇家醫院耶角頭起至荷蘭律止需用紅石二百立方碼

二 勿落律需用紅石四十立方碼

三 漳宜律由距坡十二英里半起至十三英里七五止需用紅石三百八十立方碼

四 衣士哥士律由距坡五英里七五起至八英里七五止需用紅石三百一十一立方碼

五 一谿尼律由距坡七英里七五起至八英里半止需用紅石一百六十立方碼

六 吉隆兒律由距坡十二英里二五起至十三英里二五止需用紅石二百十二立方碼

七 閩尼律由距坡十一英里二五起至十二英里二五止需用紅石二百一十二立方碼

八 閩尼律由距坡十四英里起至十五英里止需用紅石一百五十二立方碼

九 巴實班讓律由距坡六英里起至六英里七五止需用紅石一百零六立方碼

十 一谿披律由距坡七英里七五至八英里二五止需用紅石一百零六立方碼

十一 里科囉多里律由距坡九英里起至十一英里止需用紅石三百六十八立方碼

十二 實里打律由距坡十一英里二五起至十五英里二五止需用紅石二百三十四立方碼

十三 實里打律由距坡九英里起至十二英里半止需用紅石六百八十九立方碼

十四 淡申尼律由距坡七英里七五起至十一英里二五止需用紅石三百七十立方碼

十五 威士哥士律由距坡七英里二五起至班蘭橋止需用紅石三十立方碼

十六 蘭律由距坡十四英里半起至十五英里半止需用紅石一百零六立方碼

十七 楊港律由距坡十一英里以上紅石係用兩英寸半石一百九十四立方碼

十八 里科囉多里律由距坡九英里起至淵呂班蘭律止需用六英寸紅石一百二十立方碼

十九 在展拓督轅中建設電燈及電扇

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴該道司寫字樓大才調查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交國家機器司寫字樓承供該物及承充該役字樣并須向該道司寫字樓大才調取封印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之前須將按票銀一百元交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票簡倘已取中其票必須依期訂立合約若無照行即將按票銀充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍無違特示

英一千九百一十二年十二月七號 示

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements,) Ltd.

M.T.B.&L. LANGKAT　龍標

十字標

魚標

敬者特字通知本公司所售第一馳名上品土油燈油蝦燭及第一馳名敏申油 諸君有欲採購者請赴下列之店號均有發沽

梧勿里芝律門牌二百四十六號振發與
奕芝律門牌三百零三號怡與
沙九嘮律門牌二十三號振光
奕芝律門牌三十號恒裕成
兩勞所印之圖乃係本公司商標此佈

英一千九百一十二年十二月十二號

衣沙直土油有限公司謹啟

CROWN OIL LANGKAT　龍葛標

日出標

LAMPGLASS OIL LANGKAT　燈標

SHELL MOTOR SPIRIT　SHELL

瑞記公司創製萬應救劫戒煙藥水

瑞記公司創製戒烟藥水藥丸廣告

爲害之大莫大於鴉片 被害之深莫深於我國 無蝕近百年來耗無限財產 損無限生命 無限交涉 種種苦 皆出於烟 黑劫茫茫 比之水火刀兵 尤爲慘酷 本公司痛心疾首 公同胞處 公大局 爰前已創製復權強國戒煙丸 少圖補救 曾承僑胞中之有志戒煙者 到處歡迎 所復有熱心愛國人 函惠証書 頌資鼓舞 能除煙害者 爲數亦多 然而時至於今 我國臨時政府 禁烟之辦法更嚴 限期更短 各國助我禁煙之團體更堅 苟非迅速戒除 恐一旦煙土減絕 便我同胞 悔之已晚 是以本公司 安可艮方 藥丸製成藥水藥丸各一種 名曰萬應救劫戒煙藥水 此藥純化學驗明 確無損害身體之藥料在內 并由本坡大律師代稟政府 准將商標註冊 專賣此藥 禁人冒效 復在中西各報及本坡憲報 通告白 以示無訛 此藥比之復權強國戒煙丸 其成本更昂 而功效更速 又復利便異常 切望思誰 仙丹在邇 煙界中人 有欲重作新中華之民主國民者 幸留意焉

藥水藥丸之功用服法另詳仿單茲將價格開列

藥水 每大樽一元 每打十元 每小樽五角 每打五元

藥丸 每樽七角半 每打七元五角

經理處
大坡山仔頂振華藥房
豆腐街口中法大藥房
牛車水戲院街口濟丹井藥局
水仙門吊橋頭古友軒

發行總局在新加坡大馬路門牌壹佰拾伍號瑞記公司

中華民國元年十二月二日

壬子年四月初四日　　三次

潘敬菴老翁壯陽種子丸

爲先不陽不帝若達
子天足事舉服元子

老翁壯陽種子丸

經日男女構精 萬物化生 所以精不強 則胎孕難成 非妻妾之罪也 往見世人無子者 每謂命实生成 不知身體虛弱 何能種子 男有十弊 分別詳明 心動陽物不舉 一弊也 舉而不久 二弊也 堅久不雄壯 三弊也 精冷無珠 四弊也 見色即泄 雖固與精 五弊也 白濁遺精 六弊也 夜多小便 腰酸腿軟 七弊也 反滿頭暈眼花 八弊也 陽物先天不足 九弊也 心虛恍惚夜不安眠 十弊也 男子有此十弊 夫婦爭失歡 是以多妻妾亦難受孕 不免有乏嗣之嘆 皆由心腎

不變虛銳之故 惡諸症者 請到本堂取丸 水送下 速服數日 自能添精 陽物常雄壯 早晚服丸三錢 舉無比 任意交歡 固精久戰不洩 可能廣嗣 凡子嗣艱者 最宜常服此丸 強精壯陽 鷄丸並行交濟 則種子之道 如操左劵矣 每容賦之騐 種子第一之靈藥也 每盒價銀一元 每打價銀十員

潘敬菴經期肚痛烏鷄丸

婦月不調肚痛白帶白日
人經調經痛之發中

本堂自開創以來 製煉經期肚痛烏鷄丸 功效之迅速 馳名中外 久爲公衆所賞識 統計中外各埠 每年沽出數萬 可此丸治婦人經期肚痛 活人之多 其功用專治婦人 或前或後 經期不準 或多或少 經後肚痛 臨經肚痛 流之厲

未孕之前服之可以調經種子 既孕服之又可以去瘀生新 培元養血 如可以安胎 於孕育者 速服此丸二三盒 無不立效如神 婦人子宮虛寒 試驗 誠女界調經之聖藥 肚痛之金丹也

（服法治症詳注單內）每盒價銀一元 每打拾元

血色不勻 四肢困倦 氣滯 精神少氣 面黃 頭暈眼花 經骨蒸潮熱 心翳胸滿咳嗽 吐瘀傷胎小產血崩各症 等症危重之症 服之即見神效 凡婦女

天一閣

五淋白濁丸

限一服即止痛止濁

夫白濁之症不一而足 而有由以人者 所在多有 白濁乃傷精血之原 若久流不止 其身體變壞白病由此而生 父必難於孕育 世所知矣 本閣製此丸 數十年來 公諸世 用經驗百千萬人 誠治白濁一無雙之妙藥也 此丸專治花柳傳染五淋白濁 小便刺痛 尿管紅腫 或流膿如米汁 或如消 或小便帶血等症 不拘遠年近日 有痛無痛 輕症一服全愈 重症二服淸楚 不壓 乖無復發 諸君如患此症 倘服各家之丸未見效者 不妨一試 方知余言不謬也

每服價銀五角

限式服包清楚全愈

◉正舖在廣東省城太平門內天平街開張

分售處
大坡大馬路合興商店
大坡漆木街廣祥興藥園
庇能新街中法大藥房
馬六甲吉寧街廣和生號
霸羅埠衛生堂藥局
遏羅埠二聘街廣州商店
小坡大馬路保生堂藥局
英蒼埠戲院大街天珍號
吉隆坡英國街乖興號
巴城小南門中法大藥房
泗水埠陳地安街三號中法大藥房

民國元年十月十四日

總發行石叻大馬路荳腐街口潘敬菴 謹識

杭州一轉此片製于德國內來年二月來到云

英國兵弁遇害電音　○初四日英京勞打來電云波京消息云印度陸營兵弁往彌君在附近施獵地方被殺于土番云　勞打電局得接波京電音往彌君偕同把總基底成呂君前往子士打仁境外遊獵帶有隨從土兵廿六名猝被土番三百人圍攻往彌君遂遇害又有隨從之午與欲往貳沙耶之商人各一隊皆被土番擄去探悉該隊人出獵曾赴督賴有准令而且遊獵之地係在邊兵防守之區中今日把總基底成呂君已率餘衆返抵施勒云

俄京股市動搖電音　○初四日英京勞打來電云俄京電音因俄股票行情日落日昨價值大跌因為傳聞奧俄兩國將有舉動之故云

紐衣連延臣之保護電音　○初四日英京勞打來電云衛嚴頓城電音紐衣連之兵部大臣亞運君尚未首途前往英京時曾赴商民宴會席間亞運君慨然宣言曰紐衣連政府對于保護母國艦隊中經已預備充足之份子又曾兩方應拓商務之途茲何以千余十　新金山　紐衣連　南非洲　印度等處并不思想聯合組成太平洋艦隊夫組織屬土之艦隊祇各保其屬土殊屬無用云云該大臣又已決電匯千余打相助廉年君云

亞呂賓分獨立之保障電音　○初四日英京勞打來電云奧京兩國顯然決斷欲使亞呂賓分自主國應由歐洲各國為之共保云

選　電

○征蒙將校團各族起人於復日二十五在復成橋左營巷童寓開談話會附論□法舉定各幹事呈報都督府

○寰出測繪學生□冠棠等族起征蒙測繪隊定十二月一號開會集議

○南洋高等農林學校祖織征蒙籌餉會今日（二十七）在浙江會館開會籌議進行辦法

○自蒙領播使離閩後彭窯之長罪請假逃避者現又紛請復職又仍皆某偉人已力保彭壽松重行來閩人心大為震動

○湖南譚都督以洞庭湖於秋日久近湖各地頻遭水害擬設法開浚昨經電商黎副總統亦極表贊成

○熱河商民合電政府請任姜桂題為熱河都統

○前彥圖電政府稱某洋行代俄人購米運往海參威以備軍糧

○鄧爾羅斯王扎薩克圖王均致電庫倫活佛引日本併韓為鑒戒速取消俄庫協約

○烏里雅蘇台俄領事館本有俄衛兵百五十名近日又派帶有機關砲之哥薩克兵隊五百駐紮該地

○俄國於貝加爾湖東除第一哥薩克聯隊第十狙擊隊之二聯隊外又運到哥薩克砲隊兩隊

○吉林省開國民大會討論蒙事決定六條辦法並由學界組織學生隊以為軍隊後援

○張紹曾電請率師征討庫倫

○甘肅馬都督以財政困難議會與財故向總統辭職並請率師征蒙總統以繼任未得其人特加慰留

○奉吉黑三省以蒙事方亟電請政府撥給餉防餉每省各五百萬圓

○總統擬派朱建閑赴蒙撫慰蒙民

○總統連日與各國務員會議新疆防務

○財政部將採納希臨條陳發行二百兆內國公債並擬自明年正月起實行內搭放公債

○南京民政司已將省議會初選投票匭發到南京府即日分送各選民

○東台民政長楊年請巡警總局派熟悉警務人員十人辦理該縣警政督局昨已選定王兆欽等派往該縣

要　聞　一

參議院之痛定痛

▲借乎悔之晚矣

▲參議院之質問政府文云俄蒙協約關係中國領土存亡問題極為重大報紙宣傳環球注目人民憂懼已非一朝夕之故前外交總長梁如浩職任所在事前既洩洩沓沓不能防患於未萌及至協約披露計無所施乃以辭職二字舉極重極大之責任立時解脫逍遙於事外夫中國處此危迫之境當其受事之初果自度才力不能勝任辦理政府人民之委託而本心不可欺不妨推才讓能退避賢路若既受事以後則一切責難皆在該總長之一身事敗即行逃避何以對政府何以對人民何以對該總長之職守世界萬國安有此不負責任之行政官由此以推其當日受事之心純是做官主義恐非做事主義推思此事關係何等乃漫然以辭職了之此固不可援唐陸二總理之已事為解也且聞該總長辭職後即飄然往天津一若民國之休戚家古之存亡與其無關也者是何居心殊堪憤恨設此風一長則國家有做官之人無做事之人天下事誰任其責者民國基礎未固治官無法律何以治民自治無法律何以對外難今日一切刑法尚未定議而既遇此重大事件發生即應酌情形擬定暫行辦法為無責任心者戒乃政府對於梁如浩不聞有如何處置事隔多日姑息養奸法治國豈應有此為此查照院法第六十二條提出質問書特咨迅盼答覆提出者胡壁城　連署者陳時夏　歐陽振聲　王樹聲　曾有翼　江辛　俞道隆　秦瑞玠　楊策　王擬雲　曹玉德　王家襄

中俄談判蒙事之態度

▲通牒英法德日　外交部自二十日國務會議後前日已通牒英法德日各國政府大致謂中華民國為遵方新為最愛和平之國對於各友邦皆持聯合感愛主義今俄政府對蒙事如此要挾則惟有請求各友邦政府調和之一法若再不能解決則現在民國國民竟逕用兵自當以武力征服庫倫為最後之不二方法彼時俄國決不得有所藉口致傷中俄國交

▲編擬請派全權　俄外部大臣沙桑諾夫昨致陸總長一電謂協約交涉事極複雜並本國公使亦未知其詳細如貴國能派全權大使來俄當面磋商似較直捷便易陸總長覆云兩國外交俱有專責不必遠事推諉且協約取消與否兩答可決仍從貴公使和平商辦不勝致盼

▲報告俄人進行方針　駐俄代表劉人鏡日昨有加急密電致總統府謂俄政府於本月十八號特開大會議討論俄蒙協約後俄國對於中國進行之方針探其議決各事如下　一　要求中政府以大戈壁為中俄兩國之分界點　一　將駐恰克圖之一切官署移至庫倫　以上已仿俄外交大臣薩校陸甫氏籌辦　一　庫倫至烏里雅蘇台喀爾圖架設電線　以上已仿俄交通大臣魯駕羅夫氏籌辦　（一）廢棄中國在俄蒙邊界駐紮軍隊之權利（二）添派俄國軍隊分駐庫倫烏里雅蘇台等處（以上已仿陸軍大臣高爾郭維氏籌辦）　一　投鉅款喀爾庫倫兵餉　一　速設庫倫銀行總撥各種權利　以上已仿財政大臣諾可西夫氏籌辦　袁總統因後即於當日用電話召集趙總理陸總長密議對付之策

本　坡

又一確証　◉現在為鴉片將減時代又為主講議者多方設法使人急速戒烟時代本館特此……有關于我僑胞痛除鴉片為我所知者無不記之茲之以堅已戒者之心而壯欲戒者之膽故前聞何君拱宸公服瑞記公司之戒烟良藥以兩禮拜時期而斷除數十年老癮一事除由何君刊佈証書外復將該證詳誌新聞欄中區區期望僑胞除害之真當能共諒茲又得悉有温君耀庭者為粵之香山縣小欖鄉人每夕恒在大坡大馬路福生客棧左方擺賣涼水為業迅號新記為服瑞記公司之萬應丸戒烟藥水藥丸各一樽遂以旬日之期而斷五年之癮從此精力日健惡烟如仇曾以証書投交瑞記公司稱其靈倫為同僑聯本館證溫君已立人之志為誌于此且以見戒無難事但為無不能斷除之理惟在癮者求妙藥持以決心並死誓作完人則烟魔殊不足介矣有志戒烟者起而起

亦算全才　◉天下事每難十分美滿人之才具亦然至近至淺以本坡觸部中人論欲得全才尚非易易如孫踏年班之旦腳正貫妃文技藝確佳故近日重開奏技以來每夕座客常滿此可証其技足動人而評該優者有謂其嗓清而不亮此為缺憾殊不知嗓之大小高下大半限於天然人謀僅十之二三耳是何足貶斥觀其所演首本劇能文能武構備入微已足徵其火候而設可稱齊尤以往日觀其所演洗馬一齣為致佳夫劇時場中何客有馬而該優所挾持者僅一巾一刷一盆於是以種種做手關目細心點貼令人如見篤側有廄廄中有馬旋而搦門開旋而神駿現旋而抵首旋而振鬣旋而搖尾旋而嘶鳴一若馬果受洗水果淋漓而且馬身振動一若確有水花射及人身而人為之避者種種神理活現眼前無非該優所執一巾一刷一盆之所致真可謂神乎技矣正如文人遇枯寂題目而能洋洋灑灑不為題困該優若幸而置身士界其文章之細膩玲瓏可想見矣名以技傳凡有志者勉之

死數例登　◉本坡國家衛生處本年十一月份闔坪人民身故者九百八十一人其中華男六百二十三名華婦一百二十九口合計七百五十二名口餘為他籍霍亂症男子四宗婦女五宗內有一宗由外入口　又計至西本月七號止一禮拜內闔坪人民身故者二百二十二人其中華男一百三十八名華婦一百三十六口合計一百七十四名口餘為他籍霍亂症男女各一宗痘症男子一宗

擺花折柳　◉叻產閩人王廷輝昨晚八點餘鐘至牛車水不靈貨得力門牌四號日本妓院呼妓阿吳都兩枕登樓後與妓爭鬧不知因何摸妓於樓板上不省人事後由鴇母呼差執王送案妓入醫院調治展十五日訊

當頭一棒　◉初六早十點鐘丹戎巴葛廿六號碼頭有閩籍人數名因起貨爭鬧以致用武吳金貴被許芝以担竿擊破頭顱血流如注喚由七十七號差拘許送案吳則入醫院施治展限十五日訊

賭案待訊　◉昨早三點半鐘竹腳福甥調總巡福官哈敦君率三十三號三百客七號及九十七號七百六十一號井一百九十三號六百九十九號各差前往奕安律門牌四十八號拘獲聚賭之粵人廿一名席面銀四元零三占併送於案今午府堂待訊

是否誣控　◉閩人某甲被控初六晚在馬宜貨得力門牌三十號擲壓人一拿之鐘一個值銀七元逕拘於案今午府訊據甲供稱被原告誣控官着展至十二日方行定讞

倫斬黃梨　◉粵人陸蓉被控昨日下午四點餘鐘在離坡十六英里閩人顏漢之黃梨園倫斬黃梨為園所見扭赴捕房報聞今早由三百一十三號差送案今午由府過堂着保一百元展十二日訊

打傷傷人　◉伍人屬那被控昨日下午三點半鐘在花香殺爾地方打傷誤傷捌坤之潮人陳阿裕頭部受傷三四處由四百零五號差拘之送案陳則入醫院調治展十五日訊

牽塌人安　◉離坡二英里之淡申律初六日下午三點餘鐘該處有屋三間忽爾倒塌幸不傷人

中華商務總會廣告　○本會選舉第八屆職員之期議定陽歷十二月廿三號即陰歷十一月十五日開票除已登報通告外現正分派選舉票惟各友住處不齊或經遷徙深恐分派不週特再登報通告如有未經接到者務祈移玉到會或賜函示知以便補送而免遺漏特此通佈即希　公鑒

中華民國元年十二月十六號　新嘉坡中華商務總會謹佈

用梘束以洗已髮極甚利便此乃被輯烏油特別製法而消其臭味此事各人皆知烏油有一能保頭髮頭皮之功用凡屬醫林中人皆知烏油乃係極有力之藥料可以發生人髮梘束不但洗淨人髮而且內用烏油能除人髮之垢屑常用梘束此乃能致生及能華美人髮之物用此梘束洗髮乃係十分利便之事每罐可供五六月之用其價甚廉此物各藥房均可採購

英一千九百十二年十二月十六號

一千九百一十二年正月八號　廿五

名醫到叻

敬者本醫生乃英國人專門研究眼科遠近馳名至於眼科一門已攷究二十有四年之資格所醫愈奇難眼症者已有千餘之多可謂研究閱歷皆盡其妙也已環遊五洲所到各國深蒙當社會歡迎現遊埠到叻寓居羅文街亞打路呅酒店第二號房諸君如欲求醫者每日早九點至十二點下午兩點至四點半鐘可依期而至另有帶來各款能合衆人眼目之眼鏡數千種無論金銀銅鐵均時款異常價廉物美此種眼鏡日中能帶能醫眼神無力及眼痛眼睏頭痛與一切眼疾若有諸症則常用合法之眼鏡便可痊治　諸君光臨請即早臨為盼此佈

Dr. W. R. Lamb,

No. 3, Adelphi Hotel.

英國眼科醫生臘啟

中華民國元年十二月十一號

為通告事茲承　工商部電開轉各埠領事參議院議員選舉法及施行法業經電明在案現施行細則已於庚日公布略稱華僑商會中華會館中華公所暨報社選舉華僑選舉會會員於左列資格之人內依歷年公推會長館長所長社長等相當職員之習慣辦理一有中華民國國籍法男子年滿廿五歲以上者二有值五百元以上之不動產或動產者三無衆議院議員選舉法第六條所列情事之三者又華僑選舉會之參議院議員選舉已經同日敎令公布定於民國二年二月初十日舉行等因為此令行該領事速將選舉法公布日（即元年八月初十日）以前設立之中華會館中華公所書報社查明電部備案並飭令各團體公推會員依向來公推職員習慣辦理不必在僑居地公然行使選舉至公推情形並仰隨時電咨以重選政等因奉此除行文知照外合再登報佈告所有中華會館中華公所暨報社應速將成立日期及地址職員詳細答復以憑電部存案又書報社中華會館中華公所各埠甚多如有未署未及行文者併請各團體就近通知一律辦理以免遺漏特諭公布此佈

中華民國元年十二月十四日　代理[illegible]